

## COLABORACION

### Emilia Bernal

«Quiero pasar por la vida  
Como el fuego por la llaga».

He aquí una mujer. Esta frase, que precede las rimas de *Vida*, uno de los libros de la poetisa cubana, es la expresión de una feminidad embellecida por la exaltación poética. Porque Emilia Bernal es esto: una artista singular, en un alma selecta de mujer.

Ni aun cuando habla en tono filosófico del «átomo psíquico», que le aproxima al idealista Leibnitz, ni al sintetizar las características de nuestro tiempo, diciendo: «entramos en un nuevo ciclo histórico: los primitivos fueron nómadas salvajes; ahora somos nómadas civilizados», pierde su metiz femenino. Su vasta cultura y su inteligencia privilegiada, no la impiden ser, en todo momento, una mujer.

En ella no aprecias afirmaciones rotundas, ni gestos ni imperativos, ni dominantes miradas... Los conceptos más elevados y los puntos de vista más personales, sobre filosofía, literatura y arte, son expuestos dulcemente, suavemente, con un dejo de melancólica saudade.

He visto a Emilia Bernal dos tardes. Juntas hemos deambulado por las calles palmesanas en busca del hecho típico y la erudición artística. Sin cuestionario para una entrevista, sin el previo catálogo de preguntas para encasillar una personalidad incauillable, con el testimonio vivo de su alma y de sus versos, y la sugestión de las cosas que nos salieron al paso, he mal pergeñado esta semblanza, que, desde luego, será un retrato que necesita retocar...

Emilia Bernal es una llustre mensajera de la América latina. En lo que llevamos de siglo, las repúblicas hispano-americanas han producido una brillante constelación de mujeres gloriosas. Victoria D'Ocampo, Teresa de la Parra, Alfonsina Storni, Juana de Ibarbouron, Gabriela Mistral... novelistas de recia urdimbre humana, poetisas exquisitas, maestras modelos, alguna de ellas las tres cosas a la vez, como le ocurre a Emilia Bernal que, desde los quince hasta los treinta y tres años, practicó en todos los grados de la enseñanza, doctorándose, más tarde, en la Facultad de Pedagogía de la Habana que le abrió las puertas de la Escuela Normal de Maestras de aquella ciudad. «No pasaba año sin que yo adquiriera nuevos títulos en mi afán insaciable de saber. Últimamente, me hice Doctora en Letras.»

Su concepto humanístico de la enseñanza, la hizo ser idolatrada por sus discípulas, entre las cuales adquirió un extraño inarrogante prestigio, en su cátedra de Gramática y Literatura.

Pero su alma errante—véase el título de otra de sus obras—obligó a abandonar el estrecho horizonte del aula y consiguió la jubilación, con los máximos derechos, siendo todavía muy joven. Entonces empezó sus viajes por América y Europa, guiada por dos impulsos vitales: el

amor de madre y sus inquietudes de artista.

En los Estados Unidos primero, en Francia después y luego en España, se han educado sus dos hijos, «intelligentísimos y bonisísimos»—a lo que yo añado y muy hermosos—«lo único en que he tenido suerte»... dijo en tono de suave protesta contra el destino.

En el año 1919, comenzó la peregrinación que su fina sensibilidad dolorida ha sabido aprisionar en el cristal diamantino de sus versos. Poeta lírico, aún en las más objetivas de sus composiciones, supo extraer, de cada ciudad visitada, la vibración espiritual que sintonizara con su alma de artista Nueva York, París, Brujas, Milán, Florencia, Lisboa, Madrid, Barcelona, México, —ahora Palma— han sido captadas con imágenes de luminosa originalidad y breve trazado.

Es que las notas más destacadas de las rimas de Emilia Bernal son el ser breves, originales y bellas.

Figura en las avanzadas de la técnica más atrevida y libre aunque, de vez en cuando, nos revele que domina la preceptiva clásica, especialmente en sus cantares y traducciones impecables. Pero el ritmo interno y la música de las palabras las conserva siempre. Maneja el lenguaje con maestría de artífice, sin torturarlo, ni oscurecerlo. «La idea debe exponerse con diáfana claridad, hacerse asequible» dice la poetisa. Sólo así, se explica el milagro de sus versos, donde cada palabra es un prisma por su luz y sonoridad.

Y basta ya, que para conocer a un poeta es preciso leerle y oírle.

Granos de fuego

«¿Por qué no me hace Santa el cielo?  
¿Tengo yo la culpa de vivir acaso?  
¿Y de arrastrar este dolor perpetuo de ser mujer?  
¡Oh Dios, compádecete de mis lágrimas!»

E. B.  
ROSA ROIG

Palma 22-10-931.

### Política internacional El viaje de Laval

Se lamenta alguna prensa francesa de que sea posterior al del ministro Laval el viaje de Grandi a Norteamérica cuando debía precederle, pero les sale Painlevé al paso felicitándose de que si este se realiza sea antes o después que el del ministro italiano. Claro que como dice el notable político, que tres días de estancia allí son insuficientes para llegar a obtener conclusiones definitivas en asuntos tan interesantes como son los inmensos problemas que habrán de debatirse. Además existen en Washington, como en París, Parlamentos que no presiden ni Ho-

over ni Laval, los cuales en verdadera doctrina democrática habrán de ser necesariamente consultados antes de resolver.

Además, la indole misma de los temas a tratar necesitan no pasa resolverlos, sino que tan solo prepararnos, una iniciación técnica y política que solo después de grandes meditaciones y control de opiniones podrán aquellos plantearse, para poder ser puestos en estado de operar; necesitan un minucioso estudio previo.

Hoy las relaciones internacionales han sufrido honda transformación. No es la diplomacia antigua de habilidades, celadas y aislamientos recalcitrantes la que domina. Es ahora la imperante una diplomacia de colaboraciones y correlaciones íntimas la necesaria, y a ella se ha llegado como dice Painlevé, no precisamente impuesta por la guerra y nosotros añadimos, a pesar de la guerra.

La situación actual, consecuencia de la guerra, lo que consiguió fue que esa colaboración fuese más urgente y necesaria, si bien más difícil por los residuos y resquemores que dejara el profundo drama mundial.

Tanto Francia como los Estados Unidos, halláanse ligados por la miseria y la angustia del momento, y por consecuencia deben conjuntarse en una política económica, sin deseo alguno de lucro, ni de hegemonía, solo en interés de todos a través del desastre universal para conseguir fijar la civilización occidental que la detenga en su marcha, sin rumbo fijo, y determinado.

Deben aquellas dos grandes democracias borrar a juicio del gran político y escritor francés, todo residuo de desconfianza. No repetir, ni dar ocasión a que se piense lo que se pensó en julio último cuando Hoover propuso su proyecto de moratoria, fundiéndose sus almas en la paz, cual se fundieron en la guerra, a pesar de la dificultad que su situación geográfica implica para llegar a esa aunación de sentimientos.

Además señala Painlevé en su artículo la diferencia natural que existe para la unión entre un pueblo joven, en plena expansión, que tiene la necesidad de hacer una vida propia de la cual es dueño absoluto, con riquezas inmensas que le ponen al abrigo de cualquier contingencia, con Francia preocupada en defender su seguridad y equilibrio económico, propio de una vieja nación cargada con el enorme peso de una gloriosa historia en una Europa desquiciada.

Por último señala el articulista que las acusaciones contra Francia, de desconfianzas y celos fueron propagadas por campañas tendenciosas sin contra partida, por potentes minorías nacionalistas repartidas por los Estados Unidos. Confundiéndose el contacto directo entre Hoover y Laval surja la disipación de las brumas que empañan aun, la opinión americana y se convenga Norteamérica que la Francia de hoy es la misma de 1917 tan rebotante de justicia internacional y de libertad y habrán cumplido su cometido y servido la causa de su política y de la paz, que es universal.

Y creemos que el glosar este notable artículo que en el gran diario de

la democracia «La Depeche» de Toulouse publica Paul Painlevé es laborar en favor de la causa de la paz, que debe ser la más noble aspiración de todo buen ciudadano.—N. B.

## BIBLIOGRAFIA

LLAMA DE CERA, por Concha Espina.—Renaacimiento.—Madrid.

Entrando por las novelas de Concha Espina, pronto se advierte una sensación de altura.

Es el deseo de pureza y de superación que anima a la más clásicamente perfecta de las escritoras españolas.

El alma de Concha Espina es sensible como ninguna a las más útiles emociones psíquicas, a los más recónditos afectos.

Todos los vientos de todos los horizontes pasan y cruzan por entre estas páginas que vibran y recogen las vibraciones del mundo con la más aguda de las sensibilidades. Por la maestría en la labor profesional de escritora. Por la habilidad de construir justamente y reposadamente. Y, sobre todo, por la maravilla de las voces dolorosas de sus personajes, por la poesía que les anima cuando son sacudidos por ráfagas de tragedia.

El volumen que acaba de publicar Concha Espina es la pura imagen del dolor humano y eterno. Se compone de tres novelas: «Llama de cera», «Cura de amor», «Las niñas desaparecidas».

En las tres llega al máximo la sensibilidad femenina y se agotan los caudales de ternura y simpatía de que es posible el alma humana.

DICCIONARIO TECNOLÓGICO DE BIOLOGIA por El Dr. don José Fuset Tubiá. Librería Bosch. Barcelona.

El Dr. don José Fuset acaba de publicar un nuevo libro. De sobra conocidas son las obras didácticas del culto catedrático de la Universidad de Barcelona; recordemos tan solo de entre ellas el *Manual de Zoología*, obra meritoria bajo todos conceptos y que ha servido y sirve de base a todos los que precisan de estos conocimientos. La que acaba de aparecer, dignamente editada por la librería Bosch y que el autor dedica como «Homenaje a la gloriosa restauración de la República Española» viene a llenar un importante vacío en la literatura científica. Se trata de un diccionario en el cual se hallan definidas de una manera sencilla y clara las expresiones de la terminología biológica.

Como dice muy bien el autor en el prólogo, la Biología es actualmente una ciencia en pleno desarrollo, en la cual los problemas se multiplican; la labor de observación y experimentación crece incesantemente, descubren formas y estructuras que establecen un tecnicismo necesario y copioso en libros y revistas donde se definen e interpretan los múltiples fenómenos de la vida, al compás de sus descubrimientos. Además de esto, las sinonimias y la superposición de cierto número de términos que ofrecen diferente significado en las distintas ramas de la Biología, dificultan aun más el conocimiento de la terminología. Todas estas consideraciones han movido al Dr. Fuset a la ardua tarea de confeccionar su *Diccionario Tecnológico de Biología*.

En esta labor ha puesto el Dr. Fuset todo su entusiasmo, que unido a sus vastos conocimientos de la bibliografía, le ha permitido llevarla a cabo con todo éxito. Vemos tratadas las siguientes ciencias biológicas, comprendiendo más de veinte mil vocablos: Anatomía (vegetal, animal, humana), Antropología, Biofísica, Biografía, Biología general, Bioquímica, Botánica general, Citología, Ecología, Embriología, Etología, Evolución, Filogenia, Fisiología (vegetal, animal, humana), Fitogeografía, Fitografía, Genética, Histología, Microbiología, Morfología externa, Oceanografía, Ontogenia, Paleontología, Parasitología, Patología parasitaria, Química, Taxonomía, Técnica histológica, Teratología, Zoografía, Zoología general y Zootécnica.

No dudamos que este último trabajo del Dr. Fuset ha de resultar de gran utilidad práctica, no tan solo para aquellos que por su profesión necesitan conocer bien la terminología, si, no para todas las personas cultas, ya que el tecnicismo se extiende insensiblemente en el lenguaje vulgar del mundo ilustrado.

M. M. A.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

Telegramas de Chipre dicen que el populacho asaltó e incendió el Palacio del gobernador británico reclamando la anexión de la isla a Grecia.

## NUESTROS COLABORADORES

### El problema del ejército

XIII

Cierta dama francesa atribulada por graves pesares morales acudió en consulta al filósofo Pascal: había perdido la fé y del ilustre jansenista imploraba los consejos necesarios para recuperarla. Breve fue la contestación del Maestro: recomendó a la descreída señora que se santiguara a menudo con agua bendita. ¿Quiso con ello el filósofo dar a entender que por encima de su ciencia y de la fuerza convictriva de sus argumentos estimaba la propiedad taumaturgica del agua bendita? ¿Pretendió burlarse de la dama anonadando su pedantería racionalista con el simple consejo, propio de un cura de aldea? Cabe aún otra interpretación más grata a nuestra manera actual de pensar: Pascal intentó crear en la dama escéptica, por medio del detalle, el hábito de las costumbres religiosas, entendiéndose que este era el primer paso para alcanzar el sentimiento de la fé.

Esta idea de llegar al sentimiento a través del hábito culminó en el ejército mediante las doctrinas de Federico II de Prusia. La instrucción en orden cerrado convertía al soldado en un autómatas y creaba en él un sentimiento rudimentario, pero firme: el de la cohesión. La función de pensar quedaba a cargo de los altos dirigentes. Era la hora de los caudillos. Las glorias militares ya no se alcanzaban a testarazo limpio, luchando como simples peones en las filas de los combatientes. Napoleón afianzó esta supremacía de la inteligencia dirigente; sus mejores generales, Davout y Berthier, fueron la antitesis del ímpetu furioso, pero ciego, del mediocre Rey de Nápoles. Murat, a lo sumo, no debió traspasar el rango de brigadier de Caballería. El mismo Bonaparte cuando intenta cargar personalmente a la cabeza de sus tropas en Arcole fracasa y cae a los fosos llenos de lodo. En cambio, la vispera de la maravillosa batalla de Austerlitz anuncia a sus veteranos que «permanecerá alejado del fuego» si estos saben cumplir con su deber.

¿Por qué largas vicisitudes atraviesa el Arte Militar hasta llegar al concepto del soldado que piensa, razona y decide por cuenta propia? Paralela a la evolución de la técnica es la evolución sentimental de los pueblos. París—y con ella el mundo entero—glorifica al soldado desconocido y ante su tumba acuden a rendir homenaje los caudillos vencedores.

El sentimiento rudimentario de cohesión se espiritualiza; deja de ser el vulgar contacto de codos con que los amedrentados infantes formaban el cuadro ante el huracán de la Caballería para convertirse en un sentimiento divino y generoso, que acaba por traspasar la idea de Patria para llegar al concepto de Humanidad. Así el combatiente de la gran guerra no lucha por su gloria y honor, como los *grogards* de Napoleón, ni siquiera para defender la Patria invadida, como los guerrilleros de la Independencia española. Su ideal está más alto. Lucha por el bien del mundo entero: para evitar la repetición de la guerra. Y este sentimiento de cohesión universal es el que hace resistir, estoico y aislado, al artillero en su observatorio y al infante en su exploración y al telegrafista en su puesto. Ni la baqueta del cabo para atemorizarle ni la presencia del general prestigioso para electrizarle con su genio: el combatiente se desataca solo en el vacío aterrador del campo de batalla.

No será pues la instrucción militar en orden cerrado el hábito más recomendable para educar al combatiente. Me atreveré a decir que dicha instrucción es funesta para el ejército (el mismo Carlos III preveía los inconvenientes de su probable exageración) por cuanto tiende a crear el espíritu gregario, que no es más—a fin de cuentas—que timidez del individuo aspirando a disimular su cobardía en el anónimo de la colectividad.

Ni serán tampoco recomendables las conferencias de Educación Moral, en las cuales se repiten con aterradora regularidad los mismos elevados conceptos que el soldado, soñoliento y distraído, no llega ni siquiera a escuchar. Será ante todo el ejemplo, y para ello el cultivo del detalle por parte de la oficialidad. Cuando una oficialidad cae en el escepticismo, lo más lamentable de

ella es su manera de olvidar al soldado. Y el soldado no deja de analizar al oficial. Recuerdo el primer pelotón de reclutas que instruí: aquellos muchachos eran precisamente de mi edad, compañeros de quinta. Acababa de presentármelos, recién vestidos de uniforme, el suboficial de mi compañía, cuando en el patio contiguo resonaron grandes voces: el oficial instructor de la compañía vecina entendía su misión aterrorizando primero a sus reclutas para tratar de instruirlos después. Los quintos de mi pelotón al oír los gritos de aquel oficial se estremecieron. Todos me miraron.—¿Será este también así?—fué su pensamiento traducido en aquella mirada.

No, yo no era así. Pero debo confesar, para vergüenza mía, que mi pelotón resultó el peor instruido del Batallón. Así me lo advirtió uno de mis superiores después de comprobar que mis reclutas no sabían variar de frente con la marcialidad rígida y acompasada que prescribiera un día el Gran Federico de Prusia. Todo esto ocurría dos años después de terminada la guerra europea...

Si tuviera autoridad para ello, yo aconsejaría como remedio inmediato para el oficial desilusionado el sencillísimo remedio del detalle. Acaso la medicina resultara ineficaz—porque hay enfermedades incurables—pero al menos serviría para algo tan importante como es la educación moral del soldado.

Por ejemplo, el primer detalle, el que más impresiona al soldado es el de su llegada al cuartel. Esta llegada se efectúa en la siguiente forma: (1) los reclutas con la música al frente entran en el patio del cuartel. Allí les esperaba la oficialidad. Inmediatamente un suboficial empezaba a gritar diferentes clases de oficios:—¡Albañiles, pintores, mecánicos, mecanógrafos...! Se iban formando diferentes grupos. Y al final quedaban los que *no eran nada*: estos iban destinados a las compañías *a ser soldados*.—Es decir, que desde el momento en que el recluta pisaba los umbrales del cuartel aprendía prácticamente como en el ejército lo de menos importancia era la profesión militar. Y esta desastrosa lección, confirmada después por el ejemplo, ya no se olvidaba jamás.

Pero aún ha habido durante estos últimos años algo más doloroso para la sensibilidad del soldado pobre cuya escasez de recursos le impedía acogerse a los beneficios de los «cuotas». Con motivo de los múltiples cambios de uniforme fueron equipados de diferente manera los soldados de cuota y los del servicio ordinario. Razones de economía indujeron a aprovechar las prendas construidas. Pero mucho más altas que las razones de economía, estaban las razones morales que aconsejaban no acentuar aún más la diferencia de privilegios con la diferencia de uniformes. El que desconocía la psicología del soldado no merece el honor de mandarle y si no se tiene el valor de tirar unas pesetas para atender, a razones morales preferible es disolver al ejército y renunciar al rango de potencia y a la paz interior.

He aquí la labor primaria a realizar por parte de la oficialidad del ejército reformado: cultivar el detalle, enfrascarse en él hasta llegar a adquirir el hábito militar. La afición no tardará en aparecer y con ella el olvido de las reivindicaciones particularistas y de la lectura comparativa y recorsora de las diferentes páginas del Anuario... Y España tendrá un ejército.

KIM

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Ruten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

(1) Advierto al lector que esto ocurría antes. No dudo que ahora, después de seis meses de reformas, habrá cambiado la manera de efectuar una recepción a la cual atribuyo, desde luego, mayor importancia para la eficiencia del ejército, que al restablecimiento del fagín para los generales y oficialidad de Estado Mayor.

### Paga y escucharás, por B. Más



El acreedor: Vengo a cobrar la radio, o si no, me la llevo.  
El niño: ¡Papá, que estás escuchando?  
El papá: «La voz de su amor».

# INFORMACION LOCAL

## Gobierno civil

### El nuevo Gobernador

El señor Gil de Tejada nos dijo ayer que, según noticias, debe llegar esta mañana a Palma el nuevo gobernador civil de la provincia.

### La huelga del muelle

Respecto a la huelga de los obreros del muelle pocas cosas pudo decirnos el Gobernador interino. Únicamente manifestó que los obreros dijeron que no era, esto, una huelga. Todo lo demás—añadió la primera autoridad—igual que ayer; que los descargadores se niegan a trabajar.

## Municipales

### La inauguración del teléfono

Ayer visitaron al Alcalde interino señor Villalonga Fábregues el Director de la «Telefónica» don Francisco Gil, quien iba acompañado del jefe de centro de Baleares don Alberto Vázquez, para invitarle al acto de la inauguración de la Nueva Central Telefónica establecida en esta ciudad que tendrá lugar hoy sábado a las 11'45, anunciándole que en dicha inauguración, tendrá el placer de hablar con el Presidente del Consejo de Ministros señor Azaña y con el Ministro de la Gobernación señor Cásares Quiroga. El Alcalde estimó la invitación y la deferencia.

También fueron invitados a dicho acto todos los señores Concejales.

### Visitas

Cumplimentó al Alcalde el Delegado de Hacienda interino don Tomás Gómez.

El señor Villalonga agradeció la deferencia. También visitaron al Alcalde el Jefe de Administración Civil don Ernesto Escat, el Abogado Fiscal don Juan Serna, don Antonio Mulet Gomila, Cónsul de Holanda y don Emilio Tortosa Andrés, que hasta hace pocos días desempeñaba el cargo de Delegado de Hacienda de la provincia.

## DIPUTACION

### Acuerdos de la Comisión

La Comisión gestora ha acordado elevar a la Dirección General de Agricultura, en vista y de conformidad con los antecedentes suministrados por las Cámaras oficiales Agrícolas de Mallorca, Menorca e Ibiza, el informe por aquella interesado acerca de las necesidades que sentidas por esta provincia, pudieran necesitar la protección del Estado.

## DIPUTACION

### Acuerdos de la Comisión

Accediendo a lo solicitado por el Ayudante Militar de Marina de Alcudia acordó dicha Comisión gestora contribuir con 100 pesetas a la suscripción pro-homenaje a la vejez de los Marinos.

Han cumplimentado al Presidente accidental de la Diputación señor Fernández el prestigioso publicista señor Heredero Clar, Representante General en Europa de «La Nueva Provincia» diario de Bahía Blanca, República Argentina y el Delegado de Hacienda interino don Tomás Gómez.

## Instalaciones Eléctricas

### ajustadas al nuevo reglamento

**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## DEL CARNET

Por don Juan Simonet Palou y para su hijo el teniente de Infantería don Bartolomé, ha sido pedida la mano de la señorita Margarita Far Cerdá, hija del propietario don Guillermo Far Roiger, de Pollensa.

La boda se celebrará en breve.

Se ha encargado, interinamente, de la Tesorería de Hacienda de esta provincia, el Jefe de Negociado don Luis Moragues Ibarra.

Ayer regresó de Madrid, acompañado de su esposa y de su hija Tania, nuestro querido amigo el Abogado y diputado a Cortes don Luis Alemany.

De Barcelona llegaron ayer mañana don Antonio Saez, don José Castells, don José Martínez, don Miguel Salom, don Antonio Ferragut,

don Pedro Medina, don José Salazar y don Pedro Coll.

Para Ibiza y Alicante salieron ayer don Juan Riutord, don José Ramos, don Bartolomé Quetglas, don Nadal Antem y don Matias Ferragut.

Anoche salió para Barcelona nuestro colaborador el caricaturista don José Costa, *Picardol*.

También marchó anoche a Barcelona el Abogado don Bartolomé Fons.

Igualmente embarcaron para la ciudad condal don César Moreno, don Jaime y don José Ponsa, don Juan Martínez, don Juan Maura y don Vicente Molins.

## Dr. ROGLÁ

Sindicato, 124

Pecho y Corazón  
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS

## GRUPO SOCIALISTA DEL VIVERO

## Acto de compañerismo a Lorenzo Bisbal

El jueves último por la noche tuvo lugar en el Grupo Socialista de El Vivero, un acto de compañerismo dedicado al exalcalde don Lorenzo Bisbal.

Presidió el acto don Rafael Rigo quien concedió la palabra a los señores Ignacio Ferretjans y Andrés Crespi, siendo sus parlamentos acogidos con entusiasmo y premiados con nutridos aplausos.

En último término habló don Lorenzo Bisbal, agradeciendo al citado grupo las demostraciones de cariño de que le hacían objeto; dió cuenta de la actuación de la minoría socialista en el Ayuntamiento y de las causas que le obligaron a presentar la dimisión; se ocupó de la gran responsabilidad que contrae el Partido Socialista al formar parte del Gobierno Provisional de la República y terminó aconsejando a los reunidos que trabajen sin descanso para ayudar al próximo triunfo del Socialismo.

Las últimas palabras del señor Bisbal fueron acogidas con una prolongada ovación.

## SUCESOS

### Detención del presunto autor de una sustracción

Anteayer la policía detuvo y puso a disposición del Juzgado de Instrucción a un individuo llamado Juan Mayol Pomar, presunto autor de la sustracción de una cartera a Juan Torrens Perelló.

El hecho ocurrió en 1929.

### Misterioso

Días pasados se publicó una noticia que la Guardia civil del puesto de Algaida había cursado al Gobernador, dando cuenta de la que se suponía muerte de una anciana aplastada por una pared.

Ayer la Guardia civil, en otro parte, insiste sobre el referido hecho apuntando temores de que en dicha muerte pudieran haber intervenido elementos insospechados en los primeros momentos, y, por tanto, que se tratara de un asunto delictivo.

Dice que como continuación al parte de fecha 25 del mes pasado que las gestiones llevadas a cabo para la averiguación de las verdaderas causas que produjeron la muerte a Francisca Campins Lera, circunstancia que se interesa por el Juzgado en oficio con fecha 7 del mes en curso, han dado el resultado que a continuación se detalla.

Examinado el terreno donde ocurrió la muerte de dicha mujer y reconocida la porción de la cual se desprendieron las piedras que la tenían aprisionada, mide, dicha pared, unos 1'80 metros de altura y la difunta, según referencias, escasamente podía saltar una pared que alcanzara la tercera parte de la apuntada.

Se ha comprobado también, que la mujer días antes de morir había confiado cierto secreto a dos personas que consideraba de su absoluta confianza. Y lo había revelado con la condición expresa de que no lo comunicaran a nadie.

Una de las personas con quien se expansionó la anciana, fué con Juan

Jordá Mut, de 70 años de edad, natural de Pina, con quien se aconsejaba cuando tenía que realizar alguna operación monetaria o de compra venta de alguna finca.

A este le dijo (y este era el secreto) que había comprado una finca en el lugar conocido por «Cueva de Son Moix» que media tres cuarteradas de extensión por la cual debía pagar solo 3.500 pesetas y le rogó que se personara en dicho lugar, sin que fuera visto por nadie, desde luego, que examinara el terreno y viera si consideraba que la finca valía la expresada cantidad o no.

El Juan Jordá cumplió el encargo en la madrugada de un domingo y luego contestó a la mandataria en el sentido de asegurarle que si en la referida compra no «edaba engaño» la operación era magnífica.

Entonces la Francisca Campins le replicó que en la tal compra no había nada de engaños ya que, quien había intervenido en la misma era el arrendador del predio «Son Moll», de su propiedad, llamado Sebastian Oliver Jaume, de 42 años de edad.

Añadió que el que vendía la finca había decidido cederla a este último por el precio que queda indicado gracias a la amistad que a ambos individuos unía.

Por lo menos así se lo había manifestado el referido Sebastian Oliver que era quien como queda dicho intervenía directamente en el negocio.

En Palma fué sacado el dinero necesario del «Fomento Agrícola de Mallorca», donde la Campins lo tenía guardado y quedaron las cosas dispuestas para la operación.

Se hizo observar a la referida mujer que tuviera mucho cuidado con los engaños.

A la otra persona a quien la Campins confió el secreto, le dijo poco mas o menos lo mismo que había dicho al Jordá, añadiendo que el trato lo había cerrado con el Oliver el día 13 de Septiembre, ya que ella no conocía poco ni mucho al vendedor y que tenía la consigna de afirmar, al formalizarse la escritura de compra, que era esposa del Sebastian Oliver, pues de otro modo el vendedor dejaría sin efecto la venta.

El día que ocurrió la muerte de la expresada mujer, esta salió de Pina entre 5 y 5 y media de la mañana en dirección a «Son Moll» que dista unos dos kilómetros del lugar del suceso.

Ha sido detenido Sebastian Oliver Jaume quien niega haber intervenido en la compra a que Francisca Campins se había referido, contestando a las preguntas que sobre dichos extremos se le han hecho que lo ignora todo.

Se le considera presunto autor del hecho, no explicándose todavía la forma en que la muerte que se considera violenta se produjo.

### Robo audaz

En el comercio de automóviles y accesorios que don Juan Vidal tiene establecido en la Avenida de Antonio Maura, 13, en la madrugada de ayer se cometió un robo.

Unos desconocidos se llevaron una caja de caudales que contenía dinero y documentos.

Se hallaba ésta empotrada en la pared y sujeta a la misma con unos ganchos que rompieron los malhechores.

Un hijo del señor Vidal estuvo trabajando hasta la una de la madrugada en el des, aho, y poco después se acostó en una de las dependencias de la parte alta de la casa. No se dió cuenta del hecho.

La policía practicó ayer diligencias encaminadas a la detención de los ladrones, sin resultado positivo.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

Exposición de Collares, últimas novedades y objetos de fantasía

### BANQUETE

## Colegio Oficial de Matronas de Baleares

Ayer, a las dos, en el Mediterraneo Hotel, se celebró un banquete como homenaje que el Colegio Oficial de Matronas ofrecía a doña Carolina Homar Pericás y a doña Margarita Terrasa Alemany, por sus nombramientos de Presidenta y Socia Honoraria, respectivamente, del citado Colegio.

Al acto, al que asistieron buen número de colegialas, se deslizó con la mayor animación, sirviéndose un espléndido menú.

Al descorcharse el champagne la Presidenta doña Antonia Homar, con sencillas y cálidas frases ofreció el acto a las agasajadas.

La Secretaria señora Monjo dió lectura a varias adhesiones recibidas siendo de especial mención y muy aplaudidas la de la señora Ferragut, de Llubí; Barceló, de Alaró; Font, de Porreras y doña Mariana Cruz, de Palma, las que no pudieron asistir por deberes profesionales y se hacían solidarias con las demás concurrentes.

Seguidamente usó de la palabra la Secretaria señora Monjo que tras hermosas frases hizo entrega por orden de la Directiva de los correspondientes títulos a las agasajadas, las que en breves palabras agradecieron el obsequio.

Hicieron uso de la palabra la Vicepresidenta señora Prohens, la señora Beneyto y doña Margarita Ramis, viuda de Sureda, la que también como decana del Colegio se sentía orgullosa y feliz que después de tantos años de ausencia por tierras americanas asistiera al homenaje de la más antigua Matrona de las Baleares, recordándole el tiempo de su niñez.

Terminó el acto con la mayor animación.

## RADIO

Aparatos Philco - Telefunken - Philips  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## GACETILLAS

PARA EL ALCALDE.—Varios vecinos de la calle de Real nos ruegan llamemos la atención sobre el estado en que se halla la citada calle llena de basura y en donde no se ha acercado en muchos días ningún empleado de la limpieza pública.

LA PROTECTORA.—Con el fin de coadyuvar al cumplimiento de las disposiciones dictadas por el ramo de Sanidad, a partir del próximo lunes, día 26 del mes en curso, todos los días a las 6 de la tarde, se procederá a la vacunación y revacunación de los socios y familias que así lo deseen, en el local social y por los Facultativos de la misma.

HALLAZGO.—Se halla depositado en el cuartelillo, por haber sido encontrado en la vía pública un paquete de tornillos y sus tenazas que se entregará a quien acredite ser su dueño.

## DEPORTES

### Futbol

#### Para el domingo

Con gran interés es esperado el partido de fútbol anunciado para el domingo día 25 del actual, en el campo que el Athletic posee en la carretera de Sóller entre los potentes equipos C. D. Mallorca y el propietario del campo.

Este partido se presenta competitísimo por cuanto venciendo el C. D. Mallorca se destacaría de sus seguidores, mientras que sucediendo lo contrario, el campeonato tomaría un gran interés por la escasa diferencia en puntuación del leader con sus seguidores.

Por lo anotado y la gran rivalidad que existe entre estos equipos, de esperar es, libren un enconado encuentro.

### Nota oficiosa

El próximo domingo día 25 del actual a las 3 y cuarto de la tarde se celebrarán los siguientes partidos de campeonato:

Constancia-Manacor en Inca.  
Athletic-Mallorca en el campo del primero.

Este Comité, ha tomado el acuerdo de imponer los siguientes castigos.

Al jugador del Manacor don José Forteza, 3 meses de descalificación por agresión al árbitro durante el partido Mallorca-Manacor celebrado el pasado domingo.

Al jugador del mismo Club que el anterior don Pedro Darder, dos semanas de descalificación por dirigirse al árbitro en forma incorrecta durante el mismo partido.

Al jugador del Athletic don Gaspar Gregorio, una semana de descalificación por haber sido expulsado

del campo durante el partido Constancia-Athletic.

Al jugador del Recreativo F. C. señor Ferretjans, se le descalifica para toda clase de partidos por el tiempo de tres meses por agresión al árbitro durante el partido España-Recreativo.

## Torneo Fomento del Fútbol

### Partidos que se jugarán el próximo domingo día 25

Sóller-Baleares.—Campo del Sóller a las 3'15 de la tarde.

España-Aldeana.—Campo de la Aldeana a las 3'30 de la tarde.

Isleño-Arenas.—Campo del España a las 9'15 de la mañana.

La Salle-Miramar.—Campo del La Salle a las 10 de id.

Recreativo-Génova.—Campo del Baleares a las 8 id.

Athletic-Arrahal.—Campo del Athletic a las 9'15 de id.

Racing-Belver.—Campo del Baleares a las 10 de id.

### Athletic-Mallorca

Conforme el calendario oficial del presente campeonato, mañana en el campo de Sa Punta, propiedad del Athletic F. B. C. tendrá lugar el interesantísimo partido de fútbol entre los potentes onces C. D. Mallorca y los propietarios del campo, los cuales van a la cabeza de la clasificación, por cuyo motivo es de esperar que ambos equipos en este partido salgan dispuestos a calzarse los dos codiciados puntos, que unido a la rivalidad existente y el lógico interés por la victoria creamos que el campo de la carretera de Sóller será testigo de un emocionante partido.

El Athletic nos comunica para conocimiento de los socios del Mallorca que a partir de hoy y hasta mañana domingo a las 12 se despacharán, en su local social, entradas de socios, y por la tarde en el campo.

## Billar

### II Torneo «Ca's Chato»

Anoche jugaron Bernardo Blando campeón de 2.ª categoría y Manuel López.

Venció el señor López por la escasa diferencia de siete carambolas.

El vencedor sacó un promedio de 6'38 y el vencido de 6'23, siendo las mayores tacadas de 35 y 34 que correspondieron al vencedor y vencido respectivamente.

La lucha, como se ve por la diferencia, fué muy emocionante, siendo la causa de sacar un promedio tan bajo la humedad reinante.

Ambos jugadores fueron aplaudidos.

## Pedestrismo

### Un reto

Hemos recibido una carta en la que se nos replica insertemos la siguiente nota:

«El que suscribe: Sebastián Quetglas que tomó parte en la «Carrera de Velocidad para el Campeonato Pedestre» que se celebró el día 18 del actual en el velódromo de Lluchmayor juntamente con el compañero Antelmo García y que venció este último al infrascripto, pero no quedando conforme, por cuanto el indicado día impedía por su estructuración el extrago que por voluntad creó podía el más abajo firmado.

Por lo expuesto reto a mi contrincante (el actual campeón de velocidad) Antelmo García a otra carrera con apuestas de cien a quinientas pesetas, tanto en el mismo sitio como en otro y en la distancia que el compañero García crea más conveniente; en el caso de que no quiera apostar cantidad alguna, el reto queda en pie de la misma forma.

En espera de su aceptación le indico las señas de referencia.

Sebastián Quetglas (a) Borrás  
Pont d'Inca

## La Filadora

Extenso surtido en PELETERIA abrigos, echarpes, corbatas, renards, en todas sus clases. Pieles adorno

## EL TIEMPO

### Telegramas recibidos

Alcudia 23 a las 9'00.—Viento N. E. flojo.—Mar marejada.—Cielo cubierto.

Andraitx 22 a las 9'45.—Viento Sur flojo.—Mar marejada.—Cielo lluvioso.

Vigla-Bajoll 23 a las 8.—Barómetro 767'0.—Termómetro 17'0.—

Viento N. N. W. fresco.—Mar marejada.—Cielo nuboso.—Horizontes brumosos.

Sóller 23 a las 10'00.—Barómetro 763'0.—Termómetro 19'0.—Viento N. flojo.—Mar gruesa.—Cielo cubierto.

Ibiza 23 a las 9'30.—Barómetro 760'0.—Termómetro 19'0.—Viento N. O. flojo.—Mar marejada.—Cielo cubierto.

## Alcaldía de Palma

Al objeto de evitar perjuicios al vecindario, por el presente anuncio se le hace saber y se les recuerda, que el 30 del corriente finaliza el plazo para efectuar el pago del 4.º plazo de «Pavimentación general»; y como no se dará prórroga alguna, precisa que antes de dicho día 30 en descubierto acudan a retirar sus talones en las Oficinas recaudatorias San Bartolomé n.º 20, si no quieren incurrir en los procedimientos que por descubierto se iniciarán.

Lo que se publica en el presente a los efectos oportunos.

Palma 23 Octubre de 1931.—El Alcalde interino, Francisco Villalonga.

## BONASTRE

CARICATURAS • DIBUJOS  
GABRIEL MAURA 24-25

## Cine BORN

Aparato sonoro

WESTERN ELECTRIC

HOY

Revista Paramount

## El Rey Frívolo

por Adolfo Menjou

## El Comediante

en español

por Ernesto Wilches

Dibujos sonoros

Jueves próximo

## Petit-Café

por el idolo de todos los públicos

Maurice Chevalier

## Malas digestiones

dolor de estómago, acedías, vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

ELIXIR ESTOMACAL  
SAIZ DE CARLOS  
(STOMALIX)

Venda: Distribución exclusiva del mundo.

## J. Rosselló Sans

Ex-médico de los Hospitales de París

Especialista en Partos y Matriz

Tratamientos eléctricos modernos

Durante el mes de Septiembre solo consulta martes, jueves y sábado de 11 a 1.—Tél. 620. Plaza Eusebio Estada, 3. Entr.º.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

# RIALTO

Todos los días a las 3 tarde

# MAR DE FONDO

MAR DE FONDO es para la marina lo que Sin Novedad en el Frente fué para el ejército

diálogos en español, inglés y alemán, música de la ópera de Wagner «El Buque Fantasma»

Noticiario FOX

Alfombra mágica

Dibujos animados

APARATO WESTERN ELECTRIC

Lunes próximo: EL IMPOSTOR - Producción FOX en español por Juan Torena, el interprete Del Mismo Barro

George O'Brien  
Marion Lennig  
Mona Maris

POLITICA

# Un notable discurso de D. Santiago Alba

A continuación publicamos el discurso íntegro que el señor Alba pronunció en las Constituyentes al discutirse la ley en Defensa de la República

Quiero declararos ante todo, legalmente, que uso de la palabra sin que se me oculten las dificultades que pueden rodearme en este momento. Hablo más por vosotros que por mí. No creo que en un Parlamento constituyente, de tipo esclarecido, pueda pasar un proyecto de ley como aquel cuyo dictamen acaba de leerse sin que se le opongan siquiera unas reflexiones tales como las que voy a exponer.

Anuncio, desde luego, que si el Gobierno reitera que este proyecto de ley le es, como parece, indispensable para la función que le está atribuida, yo seré el primero que lo atribuya, yo seré bajo su responsabilidad y dejando a salvo la mía, sin que jamás pueda decirse en lo futuro que haya yo cooperado silenciosamente con mi voto a un proyecto de ley de tal naturaleza.

### El proyecto es copia de una Ley alemana

El proyecto, señores, es una copia casi literal de la ley alemana. Seguramente rindiendo culto en este período al extranjerismo en la realidad española, en las fuentes de inspiración puramente españolas las que pueden ser orientaciones del gobernar y del sentir. Pero hay que reconocer asimismo que este proyecto de ley es proyecto muchísimo más grave, extraordinariamente más grave, que aquel famoso que se llamó del terrorismo, que trajo en una ocasión inolvidable a esta casa don Antonio Maura, que produjo un movimiento unánime de protesta en todo el país, contra el cual hasta la figura insignificante e inolvidable de Joaquín Costa hubo de venir a informar al Congreso, y que determinó que todas las izquierdas españolas, republicanas y monárquicas, formando un bloque, recorriéramos España y diéramos en el suelo con el intento y con la situación.

### Pureza de la Ley. Su inexplicable urgencia

Hay que proclamar también, señores socialistas, que el precepto contenido en este proyecto con relación a las huelgas es infinitamente más duro, más cerrado, más restrictivo que aquellos que se contenían en el proyecto de ley inolvidable de mi siempre querido y recordado jefe el señor Canalejas, proyecto de ley de Huelgas que también dió lugar a complicaciones enormes y bien dolorosas que impidieron en absoluto que llegara a ser ley.

Sin embargo, el proyecto de ley de hoy se ha dictaminado con la urgencia que veis y se nos trae en condiciones tales que no nos es dable siquiera formular enmiendas que aquella reflexión y aquel estudio que eran absolutamente indispensables.

### Yo me pregunto que daño podría hacer para la República ni para el orden con que se hubiera dejado pasar siquiera esta noche para que se pudieran redactar las enmiendas que se considerasen precisas, cuando menos para corregir la expresión de algunos preceptos, que ahora veréis, señores diputados, por la muestra que os voy a ofrecer, la gravedad enorme que encierran.

### La impresión en el extranjero

¿No comprendéis, señores del Gobierno y de la mayoría, que tal apresuramiento se va a esgrimir de un modo terrible contra vosotros y contra la República, en España y en el extranjero, y que va a ser infinitamente mayor el daño que causéis que aquel que pretendéis evitar? Yo no creo ni he creído nunca en las leyes de excepción. No me gusta hablar de mi mismo, pero tengo que decir que como ministro de la Gobernación—tres veces lo fui—, delante de huelgas gravísimas como la que hubo en Cataluña, no suspendí las garantías ni utilicé leyes de excepción. ¿Por qué? Porque el gobernar no es escribir preceptos más o menos aparatosos en una ley. Gobernar es una función de todos los días y de todos los minutos, cuya eficacia reside en los actos y en la autoridad del que manda, más que en las palabras, y por mucho que escribáis y que cominiéis en proyectos como éste, si vuestros gobernadores y vuestros agentes no responden a la inspiración a que deben responder, vigorosamente amparados por vosotros, si no se da desde el Gobierno al país la sensación del orden y del respeto, si no se infunde al pueblo español el convencimiento de que del Gobierno que se sienta en ese banco ha de salir en primer término la afirmación de la ley, del derecho de todos y de la disciplina social, vuestros esfuerzos y vuestra prosa, señores ministros, resultarán completamente inútiles.

### Hay que procurar la concordia

La primera necesidad que se impone es la de responder al malestar que se siente en España, malestar que es principalmente económico, del pueblo, en la inquietud de los trabajadores y de los propietarios mismos, en el hambre para dentro de

muy poco tiempo, es donde hay que buscar la clase y el remedio de ciertas situaciones. Hemos de buscarlo también, ¿por qué no decirlo, señores? no voy a ocultaros en esta hora solemne el fondo de mis convicciones y mis pensamientos—, procurando evitar esta protesta, esa discordia que ha separado de nosotros a elementos sociales con los cuales ideológicamente en muchos extremos no estoy ni estuve conforme jamás, elementos que me persiguieron, que me combatieron, que me injuriaron, pero que tienen derecho como españoles a colaborar en nuestras funciones y a que nosotros respetemos sus ideas, sus creencias y sus iniciativas. (Un señor diputado. Nadie los ha echado, que vengan si quieren.)

### La prensa, a merced del Gobierno

No voy a pronunciar un discurso extenso; quiero sólo ofreceros—repite— algunas indicaciones de la gravedad de los preceptos que se contienen en este proyecto de ley. Meditad, señores diputados, sobre todo vosotros los de las extremas izquierdas, acerca de lo que vamos a hacer esta noche, y Dios quiera que no nos lo recuerden las derechas muchas veces en el porvenir.

Voy a señalaros tres botones de muestra. Dice el punto tercero del artículo 1.º que será perseguida: «La difusión de noticias que puedan quebrantar el crédito o perturbar la paz o el orden público.» Esto se relaciona—bien que sinuosamente, encubriendo el propósito, aunque no tanto que no se vea hasta el fondo del pensamiento—con lo que dice el artículo 2.º de que «podrán ser confinados o extrañados, por un período no superior al de la vigencia de esta ley, o multados hasta la cuantía máxima de 10.000 pesetas, ocupándose o suspendiéndose, según los casos, los medios que hayan utilizado para su realización», los autores materiales o los inductores de hechos comprendidos en los números 1 al 10 del artículo anterior. En suma, señores diputados, digámoslo en romance castellano: que en lo sucesivo el ministro de la Gobernación puede suspender libremente el periódico que quiera, declarándolo incurso en este caso de la ley especial. (Rumores. Un señor diputado: Exacto, eso es.)

### Lo mismo que motivó la ardorosa protesta contra la Dictadura

No es ningún descubrimiento; pero quiero subrayarlo para que no pueda nunca decirse que el designio quedó oscurecido o encubierto. Y añado que esta fórmula, esta solución, esta manera de gobernar en relación con la Prensa, no se acomoda a mi propio juicio ni al de ningún democrata, ni creo que deba acomodarse al de la Cámara. Encierra el peligro notorio de traer a la imaginación pública muchos recuerdos y comparaciones harto desagradables.

El caso quinto del artículo primero habla de toda acción o expresión que redunde en menosprecio de las Instituciones u organismos del Estado. Tal como está redactado el artículo, sin distinguir entre manifestaciones públicas y dichos privados, puede caer, y caerá fatalmente, en aquel prurito de delaciones y de odiosidades que constituyó el motivo para la protesta más ardorosa de la opinión española contra la dictadura.

Tercer botón. Se considerará también como acto de agresión a la República, y será sometido a la presente ley, «la suspensión o cesación de industrias o labores de cualquier clase sin justificación bastante». ¿Quién va a apreciar la justificación? De modo que un propietario director de cultivos o un gerente de una fábrica suspenden sus labores por dificultades del negocio; pero viene la autoridad gubernativa y le dice: «No, tú no puedes suspender tus trabajos; tú no puedes cesar en tu industria o en tu cultivo, porque esto se considera como elemento de perturbación y daño para la República. Continúa y continúa hasta que te arruines.» ¿Es que esto no merecía, señores, un mayor examen? ¿Es que no debía, cuando menos, haberse condicionado la aplicación de este artículo de modo que dejase a salvo aquella iniciativa individual, aquel derecho decada uno que tiene sobre lo suyo, que aquí resulta no ya limitado, sino verdaderamente agraviado, desconocido y atropellado? (Un Diputado: Dé su señoría un paseo por Andalucía. Rumores. El presidente reclama orden.)

### No hay garantía para el ciudadano

Lo más grave del procedimiento (afirmando desde luego mi respeto y mi simpatía para el señor ministro de la Gobernación, pues no se trata de su persona, sino de la función y del símbolo) es que materia tan delicada la dejemos entregada al arbitrio del ministro de la Gobernación exclusivamente, sin otra garantía, y el ministro puede equivocarse o estar influido por sus subordinados en la apreciación del caso de que se trate.

No hay garantía para el ciudadano, y el daño que acaso por error puede imponerse es, tal como se presenta aquí, de carácter irreparable.

Creo, señores diputados—vuelvo a decirlo—, que no están los bárbaros a las puertas de Roma; que el peligro comunista, a que parece aludirse más que nada en las conversaciones de los pasillos, tiene su tratamiento posible y eficaz por otros medios. Pero añado lealmente, que no veo tampoco en este proyecto de ley nada que exprese de una manera visible que en lo que se ha pensado al redactarlo fué principalmente en el peligro comunista. Parece la mira dirigirse hacia otros objetivos.

Y después de decir lo que he dicho, repito lo que afirmé al principio: He expresado mi opinión y formulado mi protesta. Si el Gobierno considera indispensable tal resorte para gobernar, no le he de negar mi asentimiento; pero deseo que ni él, ni vosotros, ni yo tengamos en lo futuro que sonrojarnos de haber dado nuestro voto a semejante iniciativa.

**Instalaciones Sanitarias**  
Bañeras, Waters, Bidets etc.  
Precios increíbles  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## 30 años atrás

24 octubre de 1901.—El Colegio de Abogados acordó enviar por telégrafo el testimonio de su gratitud al Sr. Maura por la manera brillante como ha defendido en el Congreso a la curia palmesana de las calumnias de la prensa

—Se ha constituido en Palma una empresa dedicada a servir ganado de cerda a los carniceros de Barcelona, sin tener que servir de intermediarios. Se fletó un vapor que en su primer viaje embarcó 500 cabezas de dicho ganado. El precio obtenido fué el de 9 pesetas arroba.

## Federación Balear de Maestros aspirantes a E. N.

Por acuerdo del Presidente se convoca a los socios a Junta general para el próximo domingo día 25 del actual, a las 10 horas y local social (Massanet nº 1).

Objeto de la convocatoria: Dar cuenta del resultado de la Asamblea celebrada en Madrid por representantes de las Federaciones de Aspirantes de toda España.

Compañeros: Vuestro deber es asistir.—El Vice-secretario, V. Marcos.

## JOVENTUT ESCOLAR

### Excursió

El vinet diumenge, dia 25, es farà una excursió a Santa Maria-Avenc de Son Pou-Bunyola.

El viatge serà en tren desde Palma a Santa Maria i desde Bunyola a Palma.

Menjar individual.

Per inscripcions al nostre local social, Palacio, 40.

## CAMEL

EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

## CASA DEL PUEBLO

## A los jóvenes socialistas

Se convoca a los miembros de la Juventud Socialista Palmesana a una reunión que tendrá lugar en su local social, Casa del Pueblo, el próximo martes, a las ocho y media de la noche, para tratar de celebrar un acto con motivo de la anunciada llegada del Secretario de la Federación Nacional de Juventudes Socialistas de España y diputado a Cortes camarada Mariano Rojo.—El Comité.

## Conferencia

Centro Republicano Federal del 3.º Distrito

En este Centro dará hoy sábado a las 9 de la noche, una conferencia, el maestro don Domenico Rossi, el cual disertará sobre el tema «Los revolucionarios de la música», y a cuyo acto se invita a todos los socios y afines al partido.

## AUDIENCIA

Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida contra Gaspar Serra Tomás sobre hurto, y por ella se condena a dicho procesado a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y pago de costas.

**LA CARTUJA**  
PRECIOS BARATOS  
MIRE LOS ESCAPARATES

# El Teléfono Automático empezará a funcionar

## Hoy a las 12'30 de la tarde

A partir de esta hora, todas las comunicaciones telefónicas de Palma de Mallorca, se obtendrán por medio del disco automático.

LO PRIMERO QUE DEBE HACERSE para comunicar, es consultar la Guía Telefónica de la Compañía.

La Guía contiene no solamente los nuevos números de todos los abonados de Palma de Mallorca, sino instrucciones completas para usar el automático.

A CONTINUACION descuelgue el microteléfono y escuche hasta oír la señal para marcar, que se distingue por un zumbido continuo.

Esta señal se oye unos instantes después de descolgar el microteléfono y aplicarlo al oído. Indica que la central automática está dispuesta a transmitir la llamada. Equivale a la palabra «número» con que las operadoras del servicio manual contestan cuando llama el abonado. Cuando se oye esta señal, se puede marcar en el disco el número deseado.

No mueva la horquilla porque de hacerlo le será imposible ponerse en comunicación.

En cuanto oiga al señal para marcar, marque por medio del disco el número con el que desea comunicar.

Para usar correctamente el disco, se introduce el dedo en el agujero correspondiente a la primera cifra del número. Se hace girar el disco hasta que tropiece el dedo con el tope de parada y se suelta después. Cuando el disco haya vuelto a su primitiva posición, se procede del mismo modo para cada una de las cifras restantes.

Una vez marcado el número, espere a oír la señal de llamada, que se distingue por una serie de zumbidos intermitentes y muy poco frecuentes.

Esta señal se oirá unos instantes después si el número llamado no está ocupado, Indica que se está haciendo sonar el timbre del teléfono marcado. Es como si la operadora dijese: estoy llamando.

Cuando se oye esta señal, se espera hasta que el número llamado responda. Si no contesta, es que no hay nadie para ponerse al teléfono. En tal caso, cuelgue el microteléfono y llame más tarde, cuando crea que ha podido llegar la persona ausente.

Si el teléfono llamado está comunicando oírá usted la señal de ocupado, que se distingue por una serie de zumbidos intermitentes y muy frecuentes.

Esta señal se oirá unos instantes después de marcar la última cifra si el número llamado está ocupado. Indica que el teléfono marcado comunica. Es como si la operadora dijese: «Esta comunicando».

Cuando se oye esta señal se cuelga el microteléfono, se espera un tiempo razonable y se vuelve a llamar.

El abonado debe colgar el microteléfono antes de marcar cada nuevo número, tanto si se trata de número distinto al anterior, como si del mismo que acaba de marcar.

El nuevo sistema automático permite atender seguidamente cuan- peticiones de teléfono para Palma de Mallorca se hagan en las oficinas de la Compañía.

- Para Informaciones. . . . . marque 03
- Para Reclamaciones. . . . . marque 02
- Para Telefonemas. . . . . marque 07
- Para la Interurbana. . . . . marque 09
- Para Servicio Internacional. . . . . marque 09
- Para hablar con las Oficinas de la Compañía Telefónica Nacional de España. . . . . marque 04

# No olvide que hoy a las 12'30 de la tarde empieza el servicio Telefónico Automático

## SERVICIO TELEGRAFICO

## LA REPUBLICA ESPAÑOLA

## Manifestaciones del ministro de Trabajo

Madrid 23 a las 20.—Largo Caballero manifestó que leyó la crítica del control obrero.

Cree que se ahorrarán las huelgas conociendo los obreros la situación económica de las empresas.

Ignora el alcance de la declaración de Maura de ruptura de sus compromisos con el Gobierno porque el incidente no lo tuvo con el jefe del Gobierno, sino con el jefe de Acción Republicana.

Se congratula de la declaración de Lerroux de formar el frente único de republicanos porque los socialistas se desentenderán de la colaboración gubernamental.

Se ha extrañado de la declaración de Lerroux.

Ya era hora de que se sacrificaran los socialistas, porque no recordaba que los radicales votaran nunca con los socialistas.

Si se forma un gobierno republicano los socialistas no serán coro de ángeles que digan en todo que sí.

## Un artículo de Alcalá Zamora

Madrid 23 a las 20.—Alcalá Zamora ha publicado un artículo en «La Jornada», de Buenos Aires.

Dice que el eje de la vida española es en las Cortes y la Constitución que elaboran.

Por retraimiento de las derechas ha surgido una Cámara mucho más avanzada que es en realidad la política española.

La extrema izquierda está dividida en varios grupos que sienten la necesidad de un pugilato de extremismos.

La tendencia extremista surgió como otros problemas, pero se pudo reducir el problema religioso.

La transigencia era difícil.

Los radicales socialistas que aquí como en Francia hacen de esto su principal bandera, arrastraron a su extrema izquierda a los socialistas y a su derecha a los radicales.

Por ello surgió la crisis.

El Gobierno como queda ahora es más homogéneo.

En cuanto a la fórmula votada sobre el problema religioso, parece que se corregirá con blanduras y olvidos y aun con contradicciones en las observancias de las mismas.

Queda un problema trascendental: la organización de poderes.

Si se acuerda la Cámara única estamos expuestos a un caudillaje.

El artículo tiene la fecha del 17 de octubre.

## El «Diario Circular»

Madrid 23 a las 20.—El «Diario Circular» publica una orden disponiendo que los generales, jefes y oficiales siguientes, de cuerpos y empleos puedan solicitar el retiro voluntario, con arreglo a las disposiciones de 25 de abril, en un plazo de doce días, a partir de hoy:

Los tenientes generales, generales de división y Estado Mayor.

Tenientes coroneles, comandantes y capitanes de infantería.

Comandantes y capitanes de caballería.

Comandantes y capitanes subalternos de ingenieros.

Subalternos de intendencia.

Subalternos de intervención.

Comisarios de Guerra y primera Sanidad.

Jefes y capitanes subalternos de la escala de reserva de Veterinaria.

Subinspectores veterinarios de primera, veterinarios mayores y músicos mayores.

## La «Gaceta»

Madrid 23 a las 20.—La «Gaceta» publica una orden disponiendo que los alumnos que tienen comenzados sus estudios de bachillerato universitario por el plan de 1926, puedan terminarlo con este mismo plan.

## El decreto de defensa de la República

Madrid 23 a las 22.—El Gobierno se muestra dispuesto a no aplicar el decreto de defensa de la República sino en casos imprescindibles, desistiendo por ahora de nombrar delegados regionales.

Se pensaba en Martínez Aragón para Andalucía y Calvino para el Norte.

## No se procesa a Franco

Madrid 23 a las 24.—Reunión de la comisión que entiende en el suplicatorio para procesar a Ramón Franco, acordándose denegarlo.

## La Academia Hispanoamericana de Ciencias y Artes

Madrid 23 a las 22.—En el ministerio de Estado facilitaron una nota anunciando que se constituyó una comisión encargada de trasladar a

Madrid la Academia Hispanoamericana de Ciencias y Artes de Cádiz.

La Academia tendrá agrupaciones en Madrid, Cádiz y países hispanoamericanos.

## Diez Maura

Madrid 23 a las 22.—Maura dijo que recibió millares de felicitaciones.

Mantendrá la cordialidad con los ministros; pero a Azaña le negará hasta el saludo.

Aquí—dijo—sólo se preocupan de asuntos de Cataluña cuando deben preferirse los asuntos de España.

## Combinación de gobernadores

Madrid 23 a las 24.—Han sido nombrados los siguientes gobernadores:

Almería: don Alvaro Aias Argüelles.

Santander: señor Díaz Quiñones.

Toledo: señor Asensi Mestre.

Badajoz: señor Alvarez Ujeo.

Segovia: señor Manuel Andrés.

Guadalajara: señor Tubar.

## Las derechas

## Sobre un discurso de Maura

Madrid 23 a las 16.—Se atribuye gran importancia política al discurso que mañana, sábado pronunciará el ex ministro de la Gobernación, don Miguel Maura, en el Circolo de la Unión Mercantil.

Maura, además de fijar la situación política del porvenir, llamando a las fuerzas conservadoras de la República para que constituyan la agrupación que se necesita para contrapesar ciertos radicalismos, abordará el problema religioso, esperando que hará revelaciones de extraordinaria importancia.

## La Agrupación «Acción Nacional»

Madrid 23 a las 16.—Es inexacta la noticia que publica un periódico de la noche afirmando que se había elegido a Goicochea presidente de la nueva agrupación de derechas llamada «Acción Nacional».

La dirige una Junta, sin presidente.

## El sistema parlamentario

## Alcalá Zamora intervendrá en el debate

Madrid 23 a las 16.—El señor Alcalá Zamora tiene el propósito de pronunciar un amplio y documentadísimo discurso en el debate sobre el sistema parlamentario de la nueva Constitución.

Se le atribuye la declaración de que en el caso de que aprobara la Cámara la propuesta que contraría la suya, es decir el sistema unicameral, renunciaría a presentar su candidatura a la Presidencia de la República.

## Propiedades invadidas

A los autores se les aplicará la ley de Defensa de la República.

## Zaragoza 23.—Los vecinos del pueblo de Luecia han invadido las propiedades de los vecinos del pueblo de Asín, sembrando 80 hectáreas.

Los perjudicados han denunciado el hecho.

La guardia civil impidió que continuaran los trabajos.

El gobernador ha anunciado que a los autores se les aplicará la ley de defensa de la República.

## Las responsabilidades por el golpe de Estado

## Interesantes documentos

Madrid 23 a las 22.—El miembro de la subcomisión de responsabilidades por el golpe de Estado señor Peñalva ha manifestado que examinó detenidamente el archivo de la subsecretaría de Guerra, encontrando documentaciones interesantes relacionadas con los telegramas cruzados entre Aizpuru y Primo de Rivera.

## El artículo 43

## El debate comentado por la Prensa

Madrid 23 a las 22.—La Prensa comenta el debate para la votación del artículo 48.

Aparte de la significación que puede tener para los catalanes estimase que la jornada revistió gran importancia para el futuro político, pues se ha demostrado puede gobernarse sin el apoyo de los socialistas.

Si estos impusieron su criterio en otras cuestiones fué aprovechando la transigencia.

## Consejo de ministros

## Manifestaciones de los ministros y nota oficiosa

Madrid 23 a las 20.—A las 10:30 comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para reunirse en Consejo.

El primero en llegar fué el señor Lerroux.

Dijo que sólo llevaba cosas de trámite y que si había algo de particular no era de su cartera.

Casares manifestó que había sido admitida la dimisión presentada por el representante del Estado en la Transmediterránea y que se había nombrado sustituto.

Añadió Casares Quiroga que la huelga ferroviaria continuaba estacionaria y se necesitaba descongestión de mercancías la línea de Cádiz por la gran cantidad acumulada.

A Albormoz se le preguntó si trataría del problema ferroviario.

Contestó que en efecto el Consejo proseguirá el estudio de la cuestión.

Anunció que a la salida daría cuenta de la noticia que hubiese recibido sobre la marcha de la huelga ferroviaria.

Azaña y los demás ministros no hicieron manifestaciones a la entrada del Consejo.

El último en llegar fué Indalecio Prieto.

Cuando se lo indicaron los periodistas contestó:

—Los últimos serán los primeros... en marcharse.

Después de la una de la tarde abandonó la reunión Lerroux.

Manifestó que el Consejo había estudiado los proyectos del ministerio de Justicia relativos a la reforma agraria.

También manifestó que, en el momento que salía él, Casares intervenía una pequeña combinación de gobernadores.

Preguntado que si hablaron de la sesión de la Cámara de ayer dijo:

—Solamente los dos primeros ministros que llegamos al Consejo lo comentamos. El comentario ha sido favorable, porque todo han sido pequeñas menudencias que no pueden enflaquecer el cariño que sentimos por el país. Creo será un estado pasional que durará poco.

A las dos de la tarde salió Largo Caballero.

Dijo a los periodistas que el Consejo seguiría a las seis de la tarde en el Congreso, porque varios ministros no han podido dar cuenta de los asuntos de sus respectivos departamentos.

Un periodista le hizo la observación de que los periódicos no comentaban favorablemente la votación de ayer en la Cámara; solamente dos se abstienen de emitir opinión.

Contestó:

—Lo único que puedo decirles es que jamás se puede dar satisfacción a la minoría socialista. Todos los acuerdos que adopta la Cámara son a costa de ese grupo.

—¿Quizá eso—le dijo el periodista—sea beneficioso para el partido?

Replicó:

—Yo lo creo así, sobre todo si se forma el bloque republicano a que aludía anoche en los pasillos el señor Lerroux.

A las 2:15 salieron los restantes ministros.

Ninguno hizo manifestaciones a excepción de Albormoz.

Este dijo, refiriéndose a la huelga ferroviaria, que salvo en Sevilla, donde el conflicto sigue estacionario, la situación mejora en todas las provincias.

En Granada—añadió—hay más movimiento.

Además de los trenes correos circulan los trenes de mercancías entre Granada y Bobadilla.

En Loja entraron al trabajo todos los obreros y en Córdoba, además de los correos y el rápido, circularon trenes de mercancías.

En Cádiz sigue circulando el correo, incluso el de Algeciras.

Hoy circularán trenes de mercancías.

En Málaga circulan bastantes trenes, incluso el expreso, con los elementos del regimiento que marchó allí y los huelguistas que reanudaron el trabajo.

La huelga tiende a concluir.

En Almería—terminó diciendo—la normalidad es absoluta.

Se facilitó la siguiente nota oficiosa:

«Presidencia.—Aprobó el pro-

yecto de decreto sobre las funciones de la Junta central de reforma agraria y constitución de las Juntas locales.

Otro sobre la información y declaración de fincas rústicas para reforma agraria.

Idem disolviendo la comisión técnica agraria.

Aprobó un decreto sobre apropiaciones indebidas de predios comunales.

Estado.—Aprobó un crédito de 50.000 pesetas con destino al Congreso Internacional de Cirugía que se celebrará en Madrid en mayo de 1932; acordó, al propio tiempo, declarar oficial dicho Congreso.

Justicia.—Decreto estableciendo el Cuerpo femenino de Prisiones y determinando las condiciones de ingreso en el mismo.

Otro suprimiendo los llamados médicos de Registro civil.

Expediente concediendo la libertad condicional a 73 penados de la jurisdicción ordinaria.

Gobernación.—Casares dió cuenta de la siguiente combinación de gobernadores:

Alicante, don Vicente Almagro Sanmartín.

Oviedo, don José Alonso Mallo.

También afecta a Guadalajara, Almería, Santander, Oviedo, Badajoz y Segovia.

Marina.—Admitiendo la dimisión presentada por don Lamberto Cano Sister, del cargo de delegado del Estado de la Compañía Transmediterránea.

Nombrando para sustituirle a don Angel Rizo Bayona.

Hacienda.—Autorizando al Ayuntamiento de Madrid para realizar las obras proyectadas en el sector de la zona Norte del Ensanche de la capital.

Aprobando el pliego de condiciones de arriendo de locales con destino a la Depositaria especial de Hacienda de Melilla.

Proyecto de ley de concesión de crédito para el servicio de matrícula gratuita de los alumnos seleccionados.

Otro de implantación de delegaciones provinciales de trabajo para los pagos de defensas de sueldo a los presidentes de las Salas cuarta y quinta del Tribunal Supremo.

Madrid 23 a las 24.—En el Congreso continuó el Consejo en el despacho de los ministros.

Al salir Fernando de los Rios se negó a ampliar el decreto sobre bienes comunales.

El decreto será un complemento del proyecto de reforma agraria—se limitó a decir—y luego vendrá un proyecto de ley general, sobre contratos de arrendamiento y, probablemente después, un cuarto decreto sobre la redención de foros.

Martínez Barrios declaró que se había acordado el levantamiento de la suspensión de todos los periódicos, excepto «El Ejército y la Armada» y «La Correspondencia Militar».

Mañana—agregó—se reunirá la ponencia ferroviaria.

La nota oficiosa dice que se continuó tratando del problema ferroviario.

Dióse un gran avance a su estudio definitivo.

Se llevará a otro Consejo la concurrencia a la Exposición Sanitaria de Lyon.

Aprobó un decreto estableciendo la declaración de cosechas en guías de circulación de vinos.

## Cortes constituyentes

## El debate de la Constitución

## Discusión de la totalidad de los títulos cuarto y quinto

Madrid 23 a las 20.—A las 4:30 se abre la sesión de las Cortes bajo la presidencia de Besteiro.

Desanimación en las tribunas.

En el banco azul, Lerroux.

Orden del día.

Puig d'Aspré apoya la proposición de adicionar a los artículos tercero y 21 del Código Civil los párrafos relativos al reconocimiento de la propiedad mercantil con objeto de que el Gobierno y las Cortes den la sensación de que no se desamparan estos intereses.

Signe el debate de la Constitución.

Se debate la totalidad de los títulos cuarto y quinto, que se refieren a las facultades del presidente de la República y sistema parlamentario.

Besteiro concede la palabra a cuatro diputados que anunciaron su intervención.

Como no se encuentran en la Cámara se interrumpe la sesión.

En el hemiciclo hay veinte diputados.

Angora protesta del exceso de benevolencia del presidente.

Besteiro lamenta la ausencia, proponiendo a Angora que intervenga. Este se niega.

Ruiz Revilla, en nombre de los radicales socialistas, se declara partidario de la Cámara única, genuina representación popular.

No cree necesario el Senado como freno porque basta la propia democracia.

Besteiro, en vista de que no llegan los diputados, da por terminado el debate de la totalidad y propone la discusión del articulado o se abra un período de ruegos y preguntas.

Guerra del Río y Baeza Medina se oponen, abogando por la terminación de la totalidad.

Lluhi dice que los catalanes, sin mostrarse partidarios del régimen bicameral, apoyarían una fórmula que sin mermar las atribuciones del Congreso, sirviera de contrapeso.

Luis Bello cree que no debe estrangularse el debate, tratándose de cuestiones de tanta importancia.

Besteiro lo reconoce; pero no puede desamparar los derechos de los diputados y que si insisten se discuta el articulado.

Fernández Clérigo defiende el sistema unicameral por tener el Senado matiz conservador.

Castrillo se declara partidario del sistema bicameral.

Dice que el Senado deben integrarlo representaciones de las corporaciones y entidades.

Combate los Consejos técnicos que propone el dictamen.

## NOTICIAS DE BARCELONA

## Maciá

Barcelona 23 a las 24.—Maciá se mostró satisfecho de la forma en que ha quedado aprobado el artículo de la Constitución relativo a la enseñanza.

Dijo que Maura estuvo poco hábil a pesar de su agresividad en atacar a los radicales.

Preguntado si había alguno otro peligro para el Estatuto de Cataluña, dijo:

—Tal vez la parte que hace referencia a justicia; pero dado el ambiente de la Cámara tengo el convencimiento de que se aprobará el Estatuto.

También dijo que la Generalidad y el Ayuntamiento están dispuestos a subvencionar la temporada del Liceo, para bien de Barcelona.

## Los conflictos obreros

Barcelona 23 a las 24.—En el puerto se intensificaron considerablemente los trabajos.

La huelga de transportes también continúa circunscrita a los camiones y carros, circulando solo los guiados por sus dueños.

En Pueblo Seco fué quemado un camión perteneciente a una fábrica de pastas para sopa de Francisco Casella, dándose los autores a la fuga.

Se registran agresiones aisladas.

## El Congreso de Prensa

Manresa 23.—Se ha inaugurado el Congreso de Prensa catalano-barcelonés.

Los congresistas son muy agasajados.

## La enérgica actitud del gobernador

Barcelona 23 a las 24.—El gobernador, hablando con los periodistas sobre la explosión de anoche en la plaza del Rey, dijo:

—Esto es querer sembrar el terror y entra de lleno en las sanciones señaladas por la Ley de Defensa de la República; los perturbadores podrán intentar conseguir su objeto, pero las autoridades lo impedirán.

## El «F. C. Barcelona»

Barcelona 23 a las 23.—Ha sido elegido presidente del «Futbol Club Barcelona» don Antonio Oliver.

## La huelga ferroviaria

Barcelona 23 a las 24.—La huelga de la compañía de ferrocarriles de Cataluña se ha aplazado por 24 horas.

## La Jornada judicial

Barcelona 23 a las 24.—El Juzgado de guardia en 24 horas practicó 45 diligencias y 17 detenciones.

## Racha de atracos

## Un guardia de Seguridad herido grave

## Heroica defensa de los empleados de un Banco

Barcelona 23 a las 24.—Anoche hubo tres atracos seguidos en que

Resalta que el Senado francés preside un socialista ilustre.

Alas, en nombre de la comisión resume el debate.

El presidente suspende el debate hasta el martes.

Se aprovecha la sesión para ruegos y preguntas.

Madrigal denuncia que el juez de Almagro tiene resabios monárquicos.

Prieto lee un proyecto.

Antonio de la Villa pide que el Gobierno intervenga en las peregrinaciones de Ezquioga.

Prieto dice que hay muchos liberales dispuestos a morir por la democracia.

Las peregrinaciones de Ezquioga no son un peligro.

¡Ojalá aumente la fe para hacer la competencia a Lourdes!

(Risas).

Figueras pide créditos para pequeños exportadores.

Coloma solicita facilidades para la exportación de naranja.

Prieto promete estudiarlo.

Martínez Antonlo pregunta si terminan las circunstancias favorables que aconsejaron la libertad de Mola.

Denuncia que Besteiro recibió un telegrama diciendo que se había dado muerte a la República y vivía a Cristo rey.

Besteiro dice que lo leyó en la prensa; pero no lo recibió.

Anuncia que se celebrarán sesiones matutinas el miércoles y jueves próximo.

Se lee un escrito pidiendo la lista de diputados que tienen cargo remunerado.

Se levanta la sesión a las 9 de la noche.

Los desalmados, usando el procedimiento hoy corriente, desmontaron a un chofer con amenazas, empleando su auto para intentar atracar establecimientos.

En el estanco de la calle de Cortes, número 518, fracasaron por haber gritado una muchacha hija de los dueños.

En otro estanco de

# Revista de Prensa

### Los anarquistas se apoderan definitivamente de la Confederación Nacional del Trabajo

De «La Voz»:  
 «En Barcelona se reunió el domingo, conforme ayer publicamos, el Congreso Regional de la Confederación Nacional del Trabajo. Estaban representados, según sus organizadores—es imposible comprobar si ello es cierto,—380.000 obreros. Por 141 votos contra 51 y tres abstenciones, el Congreso desautorizó al Comité directivo y acordó aceptar la dimisión del director y redactores de «Solidaridad Obrera». La mayoría victoriosa nombró nuevo director del órgano del sindicalismo al conocido anarquista Felipe Alaiz.

•••  
 Cuando los diputados de la Esquerda decían en el Congreso que esperaban que en la Conferencia Nacional del Trabajo los moderados se impondrían a los energúmenos, la Cámara les oía escéptica, porque sabía a qué atenerse.

Los hechos han demostrado que la Esquerda abrigaba un optimismo pueril. Era inevitable que la Federación Anarquista Ibérica se apoderara completamente de los Sindicatos Unicos. Y era inevitable porque las cosas caen del lado a que se inclinan. En los Sindicatos Unicos está lo más ignorante, mesliánico e inconsciente de la clase obrera española. Y es natural que sobre su ignorancia, mesliánica e inconsciente, actúe con éxito el libertario volcadero e irresponsable, ya de buena fe y víctima de un ilusionismo fanático, ya sospechoso, calculador y capaz de provechosas explotaciones sindicales.

La Federación Anarquista Ibérica no tiene arriba de cinco o seis mil afiliados. Pero esos afiliados, distribuidos energicamente, acaparan las directivas de los Sindicatos Unicos, porque son los que gritan, prometen y exaltan; los que alzan la voz cuando calla la multitud que no sabe expresarse y que confusamente pide guías y caudillos.

Es que son anarquistas los cientos de miles de obreros de la Confederación? No, desde luego. Son hombres que no están—y es lógico—satisfechos de su suerte y procuran mejorarla. Y se enrolan ciegos en el sindicalismo, sin comprender que confían su destino a gentes ignorantes, violentas, de un amoralismo peligroso, que no aspiran a elevar su condición social, sino que tienen como programa la subversión total y catastrófica... Y así se suceden las

huelgas generales, y la producción agoniza y el orden público es alterado a diario, y la miseria triunfa en los hogares del proletariado, y la sangre corre, y la República sufre...

La Confederación Nacional del Trabajo tiene en Cataluña su fuerza principal. Cataluña va a ser autónoma. Y sus muchedumbres obreras están en manos de los Ascasio, de los Durutti, de los Alaiz, de lo más violento y menos escrupuloso del extremismo ácrata.

El porvenir para el comercio, la industria, la navegación, la banca y la agricultura catalanas es pavoroso. Pero además debemos considerar otro aspecto del problema. Desde Barcelona, el sindicalismo influye en el movimiento obrero de toda la nación. Hay regiones en Valencia, en Aragón, en Andalucía, en Asturias, en Galicia y en las Vascongadas, donde tiene más fuerza que el socialismo de la Unión General. ¿Puede la España no catalana cruzarse de brazos ante ese peligro?

### El problema del presupuesto

De un artículo de A. M. F., en «Diario de Barcelona»:

«Desde que la Monarquía por acto espontáneo de su voluntad perdió en España la significación constitucional que poseía, hemos vivido económicamente en un régimen de presupuesto puramente formalista, que en puridad podía reducirse a una cuenta de gastos e ingresos. Derogada la ley de Contabilidad, y entregado el poder ejecutivo, sin ninguna especie de «control» a su capricho, con duplicidades por contera de presupuestos y cajas especiales, perdióse toda noción de orden, y aunque se procuraba acallar las suspicacias del pueblo, con frecuentes notas que aludían al rendimiento creciente de los tributos, no se apartó del ánimo de las personas reflexivas y prudentes el convencimiento de que íbamos en derechura hacia un «déficit» agobiador y angustioso, convencimiento que en seguridad absoluta convirtió, apenas surgieron las primeras desdichadísimas intervenciones del Tesoro en los cambios, condenadas ya por sententia inapelable, que los hechos mismos han formulado.

Tiene razón el señor Prieto cuando afirma que los orígenes del «déficit» son antiguos y que la baja de tributos tan rápida como alarmante tiene la iniciación de su resbalamiento muy por encima de la fecha del catorce de abril, pero su alegación resulta tardía y sin valor, y las gentes que han visto caer el signo

monetario, perder los valores públicos el diez y seis por ciento de su estimación y perturbarse la marcha de todos los negocios en los últimos seis meses, echan la culpa de semejantes calamidades íntegramente al director de la Hacienda nacional, obligado a pechar ahora con todas las responsabilidades por no haber tenido la preocupación al recibir la herencia de reclamar el beneficio de inventario. Seguramente, si el Gobierno Berenguer, al encargarse de suceder a la dictadura del general Primo de Rivera, hubiera llevado a la «Gaceta» un estado completo y minucioso de la situación en que encontraba la Hacienda, los sucesos políticos se habrían desenvuelto de muy otra manera.

Apartando la vista de las cosas pasadas para fijarla en la presente realidad, nos hallamos con la declaración oficial de la existencia de un «déficit» inicial de quinientos millones, el cual resultará mucho mayor si el drenaje de las contribuciones en los meses venideros se acentúa. Es evidente que para evitar los males considerables que para España de semejante hecho se desprenden, conviene proceder de manera resuelta y decidida, colaborando todos en la obra de saneamiento. El ministro, con su grito de angustia, no hizo otra cosa que dar estado a una sospecha y colocar en el trance de abandonar lo superfluo, para acudir a lo principal. Conociendo el mal y su extensión, precisa desbridar bien la herida para que así los remedios surian los efectos favorables apetecidos.

Lo primero que hay que hacer es restablecer en el país la confianza en la bondad de la gestión del poder público, luego asentarse sobre bases firmes la tranquilidad general, y por último, ya que no es posible acudir al crédito, ni incrementar el tributo, por razones que a la vista de todos están, actuar en el capítulo de los gastos con mano férrea, llegando incluso a llevar a cabo amputaciones que representen un sacrificio salvador. El ejemplo que Inglaterra ofrece al mundo en los días que corremos, debería servirnos de pauta. Los primeros números del programa están al alcance de la actividad del Gobierno provisional de la República, el cual, al reclamar la ayuda de todos, viene obligado por su parte a comenzar abandonando todo linaje de persecuciones.»

### La sesión del martes

En su sección «Charlas de las Cortes» escribe «Heliófilo»:

«El señor Azaña no tiene condiciones físicas de orador. Su voz es débil; su ademán, corto; su rostro, poco expresivo. Mientras habla se mueve sin cesar, dando a un lado y

a otro pasitos breves, como si le atormentara una secreta inquietud. Dice sus cosas en un tono familiar, como si hablase en un corro de amigos. Pero estas cosas que dice el señor Azaña tan sencillamente pueden componer, todas juntas, un discurso maravilloso como el que oímos ayer. Un discurso de estructura perfecta, de impecable pureza de líneas, todo ideas precisas y claras, todo penetración política. Un discurso que asombra por su belleza y subyuga por su intención. Un discurso que despeja de pronto una situación preñada de peligros, orienta súbitamente a una Asamblea apasionada y desorientada. El discurso de un magnífico orador y un gran estadista.

La Cámara seguía embelesada y meditabunda el hilo mágico de este discurso singular y no prorrumplía en aclamaciones por miedo de quebrarlo. En la conciencia de la Cámara se iba operando una transformación profunda. A la voz del orador, todas las ideas iban poniéndose en fila.

También hay que anotar esto en elogio a la Cámara. Su avidez de la verdad, su sensibilidad ante la obra del pensamiento, obra pura y limpia de recursos oratorios que embaucan y aturden fácilmente a las muchedumbres.

Cuando acabó de hablar el señor Azaña y la minoría socialista se declaró impresionada de tal modo que necesitaba reflexionar, se vió que el señor Azaña había prestado un enorme servicio a la República.

La minoría de cemento meditaba. Entonces el jefe de los radicales socialistas, en una infeliz intervención que sus mismos compañeros no aplaudieron apenas, reclamó la impermeabilidad del cemento para su minoría. Quiso erigir en dogma la irreductibilidad y proclamar un derecho más del hombre: el derecho de no entender. El grajal se había fundido con la caverna.

Del resto de la sesión más vale no hablar. Habría que cargar sobre los vencidos. ¡Qué indigencia mental la de los diputados católicos! ¡En qué manos ha puesto la Iglesia la defensa de sus intereses! Pero es que no las hay mejores. Las minorías católicas comprobaban la gran verdad del señor Azaña: «España ha dejado de ser católica. No importa que haya millones de católicos, masa de católicos. Les falta el espíritu creador, que ha desaparecido.»

### Sesión inaugural



Inauguración del Congreso penitenciario, celebrado en la Diputación bajo la presidencia de la directora general de Prisiones, doña Victoria Kent

**LA PROTECTORA**  
 Domingo 25 a las 9 y media noche  
**Gran Velada Familiar**  
 Amenizada por la orquesta MAH-JONC  
 Se reserva el derecho de admisión  
 NOTA: Es indispensable la presentación del Carnet de Identidad y que los Sres. Socios hagan el perfecto uso del mismo.

**Suau Abogado**  
 Ha trasladado su despacho a la calle de San Miguel n.º 157 piso 2.º

**Incubadoras BUCKEYE**  
 de fama mundial  
 Representación exclusiva para Baleares  
**Granja C'an Rius**  
 Informes: Palma, Marqués Fuensanta, 3

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

Llegar a tiempo es comprar . . . . . el

**“PENTODINO”**

**PHILIPS**

Radio Receptor de calidad a un precio popular  
 Toda Europa en potente alta voz  
 Ventas a largos plazos

Concesionario - Almacenista - Distribuidor

DE

**PHILIPS IBERICA S. A. E.**  
**F. BISQUERRA BOTINAS**  
 Teléfono 115 PALMA San Miguel, 199

# NOTAS POLITICAS

## La ley de defensa de la República

La ley de Defensa de la República aprobada por las Cortes dice así: «Artículo primero. Son actos de agresión a la República y quedan so-

metidos a la presente ley: Primero. La incitación a resistir o a desobedecer las leyes o las disposiciones legítimas de la autoridad.

Segundo. La incitación a la indisciplina o al antagonismo entre institutos o armados o entre éstos y las organizaciones civiles.

Tercero. Difundir noticias que puedan quebrantar el crédito o perturbar la paz o el orden público.

Cuarto. La comisión de actos de violencia contra personas, cosas o propiedades por motivos religiosos, políticos o sociales, o la incitación a cometerlos.

Quinto. Toda acción o expresión que redunde en menosprecio de las Instituciones u organismos del Estado.

Sexto. La apología del régimen monárquico o de las personas en que se pretenda vincular su representación y el uso de emblemas, insignias o distintivos alusivos a unos y otras.

Séptimo. La tenencia ilícita de armas de fuego o sustancias explosivas prohibidas.

Octavo. La suspensión o dejación de industrias o labores de cualquier clase sin justificación bastante.

Noveno. Las huelgas no anunciadas con ocho días de anticipación, si no tienen otro plazo marcado en la ley especial. Las declaradas por motivos que no se relacionen con las condiciones de trabajo y las que no se sometan a un procedimiento de arbitraje o conciliación.

Décimo. La alteración injustificada del precio de las cosas.

Undécimo. La falta de celo y la negligencia de los funcionarios públicos en el desempeño de sus servicios.

Artículo segundo. Podrán ser confinados o extrañados por un periodo no superior al de vigencia de esta ley, o multados hasta la cuantía máxima de 10.000 pesetas, ocupándose o suspendiéndose, según los casos, los medios que hayan utilizado para su realización los autores materiales o los inductores de hechos comprendidos en los números 1 al 10 del artículo anterior. Los autores de hechos comprendidos en el número 11 serán suspendidos o separados de su cargo o postergados en sus respectivos escalafones.

Artículo tercero. El ministro de la Gobernación queda facultado:

1.º Para suspender las reuniones o manifestaciones públicas de carácter político, religioso o social, cuando por las circunstancias de su convocatoria sea presumible que su celebración pueda perturbar la paz pública.

2.º Para clausurar los Centros o Asociaciones que se considere que incitan a la realización de actos comprendidos en el artículo 1.º de esta ley.

3.º Para intervenir la contabilidad e investigar el origen y la distribución de los fondos de cualquiera entidad de las definidas en la ley de Asociaciones.

4.º Para decretar la incautación de toda clase de armas o substancias explosivas, aun de las tenidas lícitamente.

5.º Queda encomendado al ministro de la Gobernación la aplicación de la presente ley.

Para aplicarla el Gobierno podrá nombrar delegados especiales, cuya jurisdicción alcance a dos o más provincias.

Si al disolverse las Cortes constituyentes no hubiesen acordado ratificar esta ley se entenderá que queda derogada.»

## ARTICULOS ADICIONALES

1.º Las disposiciones gubernativas contenidas en esta ley no serán obstáculo para la aplicación de las sanciones establecidas en las leyes penales.

2.º Se concede a los particulares a quienes se aplique alguna de las sanciones que señala la ley el derecho a comparecer en defensa propia ante el ministro de la Gobernación en un plazo de veinticuatro horas, y a las entidades para acudir ante el Consejo de ministros en un plazo de cinco días.»

PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00 a 8.30: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: «Vítavan» (marcha), B. Leopold; «Oh, mon bijou!» (java), G. Dublin; «Alas rotas» (tango), Irusta, Fugazot y Demare; «Serenata», J. F. Pacheco; «Otello» (selección), G. Verdi.

14.00: Información teatral. «Chan-

du printemps», F. Mendelssohn; «Aria», A. d'Ambrosio.

14.15: Sección cinematográfica. «Arabesque núm. 1», C. Debussy; «Los claveles» (selección), J. Serrano; «Berceuse», E. Grieg; «Montillana» (pasodoble), Listerri.

15.00: Sesión de radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: Cierre de la Estación. 17.30: Apertura de la Estación. «Bon accueil» (marcha), A. Eenhaes, «Trío Iberia»; «Noches en los Jardines de España», M. de Falla, por la Orquesta y piano. Solista, señora Barantzen; «New shoes» (one step), Carmar; «Reflejo» (schotis), J. Demar, «Trío Iberia»; «Tres caprichos para vihuelas» (siglo XV), De Mena, Cuarteto Aguilar; «¿Cómo no?» (pericón), B. Martínez Bisbal, «Trío Iberia».

18.00: Cotizaciones de mercancías, valores y moneda.

18.05: El Trío Iberia interpretará: «Nenita», R. Martínez Valls; «No, no, Nanette» (selección), V. Youmans; «Tirana» (baile clásico español), V. Millán y Morabel; «Famiente», M. Delmas; «Agüero» (pasodoble), Torvic.

19.00: Cierre de la Estación. 20.30: Apertura de la Estación. Idiomas. Curso elemental de Inglés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, dado por las Escuelas Massé, a cargo de la profesora nativa miss Kinder.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y monedas.

Información agrícola de la Bolsa Oficial de Comercio de Barcelona. Cotizaciones de los mercados agrícolas y ganaderos.

21.05: La Orquesta de la Estación interpretará: «Réve de Violette» (marcha), J. Sebasta; «Nur wer die Schuchschicht kemunt» (vals), S. Translateur; «Russische Skizzen», H. Theo Dreyer; «La mariposa» (juguete intermedio), F. Orejón.

21.30: Retransmisión desde Unión Radio EAJ 7. Madrid. En el intermedio: Noticias de Prensa y Notas oficiales de la emisora.

## MARITIMAS

Movimiento del puerto Viernes 23

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Palermo el vapor alemán «Paermo» con carga general.

Procedente de Linderbrog el va-

por alemán «Larache» con carga general.

Procedente de Valencia el veler «San Miguel» con efectos.

Procedente de Cartagena el vapor «Nemrod» con carga general.

Salidas: Para Ibiza y Alicante el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona el vapor «Nemrod» con carga general.

Para Tarragona el veler «Cala Morlanda» con efectos.

## RELIGIOSAS

Santos del día San Rafael, arcángel. Cuarenta Horas

Continúan en la iglesia parroquial de San Nicolás en honra de Nuestro Señor Jesucristo Rey.

A las siete y media Oficio y exposición del Santísimo.

Por la tarde, actos de coro, continuación de la Novena de las Almas con sermón y reserva de Su Divina Majestad.

Otras.—Continúan en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Ensanche), en honra de Cristo Rey, y en sufragio de las Almas del Purgatorio.

A las ocho misa cantada y exposición de S. D. M.

Por la noche, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, Novena de Almas, Triduo y reserva de Su Divina Majestad.

Continúan en la iglesia de San Juan en honra de Cristo Rey.

A las diez misa mayor y exposición de S. D. M.

A las siete y media y durante una misa Novena de las Almas.

Por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, Novena con sermón y reserva del Santísimo.

Actos religiosos En la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (Arrebal), se dará principio a la Novena de las Almas.

Por la mañana durante la misa de las siete y media y por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, con sermón por don Jaime Sastre, Pbro.

En la iglesia de San Felipe Neri Adoración Nocturna por el turno de San Alonso Rodríguez (Titular de Cristo Rey).

Visita A Ntra. Sra. de las Mercedes, en la Merced.

## Lorenzo Villalonga

DIABETES Huertos, 8-1.º

EL DIA publica diariamente 8 páginas

# En el Mediterráneo Hotel

Todos los Domingos seguirán celebrándose de 4 y media a 7 y media los

## TES DE MODA

Por la Orquestina MALLORCA

Tiket consumación comprendida propina Señora: 1'50 pta. Caballero. 3 ptas.

# El camión FORD

... le permitirá hacer economías aumentando al propio tiempo su volumen de negocios. El Camión FORD, aunque su potencia, su velocidad y su presentación general le hagan dar a Vd. la impresión de una unidad de alto precio, es el prototipo de camión económico. Menos construcción. Menos consumo. Quisiera más que nos favoreciera Vd. con su visita o una llamada de teléfono, y se lo probaríamos con cifras concretas aplicadas a su propio caso

## Agencia Oficial «FORD»

Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1 PALMA



—No hay quien me venza desde que descubrí los maravillosos efectos del Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Fortifica los músculos, dá vigor y robustez y libra al organismo de toda manifestación de

### ANEMIA, INAPETENCIA TUBERCULOSIS DE LOS HUESOS y NEURASTENIA

Este gran reconstituyente es inalterable y se puede tomar en todo tiempo.

Aprobado por la Real Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones No se vende a granel.

# Cine Moderno

HOY a las 6

# MAMA QUIERO CASARME Prisioneros de la montaña

por Sharón Lynn

(sonora) por Gustau Diessel y Leni Riefensthal

COMICA

Lunes: ¿CARA O CRUZ? (sonora) por Georges Sydney y Charles Murray.

Pronto: RADIOMANIA hablada en español por Stan Laurel y Oliver Hardy

FOLLETÓN DE «EL DIA» 27

## La Resurrección de los Dioses

DEMETRIO MEREJKOWSKY

da de un olor insoportable de aceite de olivas, de vino avinagrado, de huevos corrompidos y de tufo de tabernas.

Silbando una canción popular y la vista fija en el Jirón en el cielo que se divisaba entre las dos líneas onduladas de las elevadas casas y los harapos multicolores que pendían de las ventanas, se consolaba repitiendo para sí un proverbio que jamás ponía en ejecución: «A la mujer, buena o mala, hay que tratarla con vara».

Para acortar el camino pensó atravesar por la catedral, todavía en construcción. El tumulto y el ir y venir era allí igual que un mercado. A pesar de la multa de cinco sueldos señalada por los encargados de las obras a los contraventores, por una y otra puerta salían y entraban hombres y mujeres con cajas, cestos, lios, cantaros de vino, tableros, vigas y hasta guiando caballerías. Los sacerdotes salmodiaban en el coro con voz nasal; de los confesionarios partían los murmullos de los penitentes y ante los altares ardían las lámparas, al mismo tiempo que los muchachos se azuzaban los perros y los mendigos pedían limosna con fuertes lamentos.

Corbolo se detuvo en medio de un grupo de curiosos, y con íntima satisfacción aguzó el oído para no perder sílaba de la conversación que en voz baja sostenían dos monjes. Fray Cebolla, un franciscano de ba-

ja estatura, pies calzados con sandalias, cabellos rojos, molettudo, gordiflón y de expresión alegre, se esforzaba por demostrar a su contrincante fray Timoteo, dominico, que San Francisco, habiendo sido, durante más de cuarenta años, semejante a Cristo, desde ciertos puntos de vista, ocupaba en el Paraíso el primer lugar después de El, el mismo que quedó vacante por la caída de Lucifer, y que la propia Madre de Dios no sabría distinguir las llagas de San Francisco de las de su Hijo. Fray Timoteo, páldo y ceñudo, contradeciale oponiendo a las llagas del serafico santo las de Santa Catalina, la cual llevaba también en la frente la marca de la corona de espinas, que no se podía encontrar en la de San Francisco.

Al salir de las sombras de la catedral, Corbolo tuvo que cerrar los ojos, porque el sol inundaba ya la plaza del Arrengo, el lugar más frecuentado de Milán, lleno de tenduchos, de pescaderías, de puestos de hortalizas, de frutas y de trastos viejos, de cajas y de barracas. Acostumbrados desde tiempos remotísimos a exponer sus mercancías en la plaza, los revendedores y pequeños comerciantes no hacían caso de las leyes ni de los bandos dictados con objeto de trasladarlos de sitio. Los hortelanos gritaban a voz en cuello: «¡Ensalada de la Valtelina! ¡Limones! ¡Naranjas! ¡Alcachofas! ¡Espárragos. a los buenos espárragos!» Los ropavejeros pregonaban también sus géneros con voces estentóreas y discutían con calor los precios; y un asno, sepultado bajo una montaña de remolacha, zanahorias, tomates, cebollas y uvas, rebuznaba «de un modo tan conmovedor, que le valían una tempestad de palos que para acallarle y obligarle a caminar le descargaba su amo.

Una larga fila de ciegos apoyados en bastones y precedidos de su guía, cantaban con tono lastimero una oración que hacía crisar los nervios. Un charlatán, con gorro de piel

de nutria y collar de dientes, disponíase, con gesto hábil y rápido de prestidigitador, a arrancar las muelas a un pobre hombre que estaba sentado a su lado, introduciéndole en la boca unas tenazas enormes, mientras le sujetaba la cabeza entre sus rodillas.

Un grupo de chiquillos mostraba las orejas de un cerdo a un judío, y hacían bailar sus trompos entre los pies de los transeúntes. El más travieso de ellos, un muchacho moreno y de nariz remangada, llamado Farfanichio, dió suelta al prisionero que llevaba en una ratonera, y corriendo luego tras de él, armado de escoba, gritaba como un energúmeno: —¡Ahi val! ¡Ahi va un ratón!

El roedor, para escapar al peligro que le amenazaba, fué a refugiarse debajo de las amplias sayas de una hortelana fresca y jamona de blanca tez y senos prominentes, que hacia tranquilamente calceta. La sorprendida hortelana se puso en pie con viveza, y como el fugitivo seguía buscando asilo más oculto, hubo de levantarse las sayas, en medio de las risas generales y de sus propios chillidos estridentes, para librarse del huésped importuno.

—¡Si te agarro, te destrozo, bríbon! — gritaba enfurecida, dirigiéndose al muchacho; pero Farfanichio, puesto fuera de tiro, burlábase de la hortelana con ademanes grotescos. En medio de este tumulto de voces y de risas, se detuvo un tablero que iba cargado con un cerdo, y el caballo, hasta entonces pacífico, que montaba el méd co Gabbadeo se espantó, y emprendiendo desenfrenada carrera, fué a chocar con el establecimiento de un ferretero, echando a rodar cacerolas, sartenes y enteras baterías de cocina, mientras micer Gabbadeo, lleno de espanto, tiraba con fuerza de las bridas, gritando con desesperación: —¡Párate, demonio, párate!

Los perros ladraban desahoradamente; por todas las ventanas aso-

maban cabezas de curiosos; los chillidos de las mujeres, los silbidos, los recíprocos insultos y los rebuznos del asno llenaban la plaza.

Corbolo, en vista de tanto bullicio y escándalo, sonrió filosóficamente y se dijo: —¡Qué hermosa sería la existencia sin mujeres que roen al marido como el moho al hierro!

Retiró entonces de sus ojos la pantalla de su mano, y desafiando al sol, miró el inmenso edificio en construcción, rodeado de andamios, la catedral, el grandioso templo que Milán levantaba a la Virgen María. Todos, grandes y pequeños, llevaban su voluntario tributo; y así como la reina de Chipre había regalado un precioso tapiz tejido en oro, la vieja traperera Catalina depuso al pie del altar de la Virgen su único abrigo guarnecido de pieles, sin pensar en el frío del invierno. Corbolo, que desde su infancia acostumbraba seguir paso a paso los progresos de la obra, vió una aguja más y se estremejó de alegría.

En derredor se oía continuo martilleo; del lago de San Esteban, cerca del Hospital Mayor, lugar de descarga de las embarcaciones, eran transportados los bloques de mármol blanco, ya pulimentado, procedente del Lago Mayor; gemían las arganas con sombrío resonar de cadenas; chillaban las sierras de acero cortando el mármol y cual negras hormigas los operarios se arracimaban en los andamios. El ingente edificio crecía poco a poco, elevando al cielo con sus agujas, sus campanarios y sus torrecillas un himno eterno de gloria que los milaneses cantaban al nacimiento de la Virgen María.

Desde la plaza, Corbolo descendió una empinada escalinata, y se encontró en una taberna, atestado de toneles y barriles, propiedad de un alemán llamado Tíbaldo. Cambió aquél un saludo con los demás parroquianos, tomó asiento junto a

Scarabullo, un un hojalatero amigo suyo, pidió un jarro de vino y pasteleo de tomillo, bebió tranquilamente un vaso bien lleno, engulló un pastel, y dijo luego a su compañero de mesa: —Scarabullo, si quieres ser cuerdo toda tu vida, sigue mi consejo: ¡no te cases jamás!

—¿Por qué?

—Porque, amigo mío, casarse es lo mismo que meter la mano en un saco de serpientes para sacar una anguila. Cien veces es preferible la gota a la mujer.

En la mesita contigua, Mascarello, el tejedor de oro, locuaz y embustero de primera fuerza, contaba a la crédula turba de hambrientos que le escuchaba, los milagros de una tierra desconocida y paradisiaca, donde se ataban con salchichas los racimos de uva y por un dinero podíase comprar un ánade y un pavo por añadidura.

—Hay allí—decía—una montaña de queso rallado, al pie de la cual muchos hombres no hacen otra cosa que cocer macarrones en caldo de gallina y repartirlos entre la gente; el que más toma más come, naturalmente. Muy cerca hay una fuente perenne de vino superior, sin mezcla alguna de agua.

Interrumpió su discurso la aparición en la taberna de Gorgoglio, un hombrecillo escrofuloso, con los ojos medio cerrados como un perrillo de pocos días, bríbon redomado y amigo de chismes y cuentos.

—Señores, señores! — exclamó, quitándose el gorro agujereado y limpiándose el sudor que corría por su rostro: —he visto a los franceses!

—¿Sueñas, sin duda, Gorgoglio! ¿Es posible que hayan llegado ya?

—¡Vaya si han llegado! Están ya en Pavia. ¡Dejadme respirar! He corrido más que un gamo, sin descansar un instante, para ser el primero en traer la noticia, y tenía miedo que otro me ganase por la mano.

—Toma mi jarro, bebe, y cuenta

—dijo Corbolo.—¿Qué clase de gente son esos franceses?

—¡Qué gente, amigos míos, qué gentel! ¡Dios os libre de ellos! Todos son pendencieros, salvajes, ineducados, feroces, en una palabra, bárbaros. Traen arcabuces de ocho brazas de largo, partesanas y bombardas de hierro fundido que cargan con piedras. Los caballos son monstruos maainos, con las orejas cortadas y la cola corta...

—¿Son muchos? — preguntó otro individuo llamado Tomás.

—¡Una nube! Invadieron como langostas la llanura y no se les ve el fin. El Señor, para castigarnos por nuestros pecados, nos envía esa peste negra, esos demonios del septentrión.

—¿Por qué hablas mal de ellos, Gorgoglio? — dijo Mascarello. —Son nuestros amigos, nuestros aliados...

—¿Aliados? ¡Quita allá! Cuidado con los bolsillos, pues aliados de esa laña son peores que los enemigos: comprarán los cuernos y se comerán el buey.

—Basta de palabrotas y explicaciones por qué dices que los franceses son enemigos nuestros.

—Porque pisotean nuestras sementeras, talan nuestros besques, apoderan de nuestros ganados, roban a los campesinos y violan a nuestras mujeres. El rey de Francia es un monillo a quien parece que se le escapa el alma del cuerpo y, sin embargo, siente una gran debilidad por las mujeres. ¡Figúrate que trae un libro con retratos de nuestras mujeres más hermosas, completamente desnudas! Y van diciendo que, con la ayuda de Dios, desde Milán hasta Nápoles, no dejarán una muchacha intacta.

—¡Infames! — exclamó Scarabullo, dando sobre la mesa un tremendo puñetazo que hizo saltar jarros y vasos.

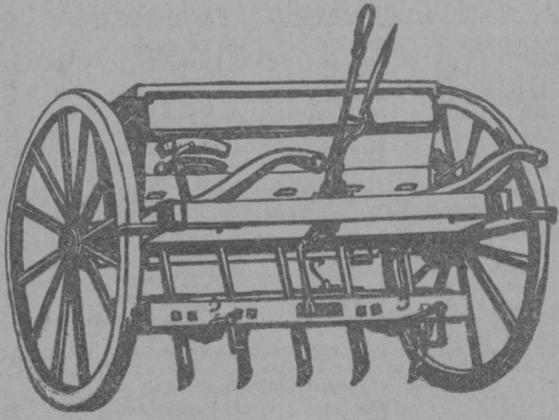
—o nuestro Moro — prosiguió Gorgoglio — baila alegremente al son que le tocan los franceses, los cuales no nos tienen por hombres siquiera.

# ANTOINETTE MODES

## Sombreros y pieles para Señora

Visite nuestros salones y se convencerá del buen gusto que reúnen nuestras colecciones

Julia, 2 pral. (junto Brosca)



## Maquinaria Agrícola

Sembradoras con y sin distribuidores, con rejas fijas y flexibles, en varios sistemas y tipos.

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**  
Escue'a, 9 - PORRERAS

**Se alquilan**  
Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

**Ocasión**  
Se vende bañera de hierro esmaltada.  
Informes: Bonanova, 34, (Terreno).

## FRENOS

Hidráulicos y mecánicos  
Servicio Técnico  
Reparaciones garantizadas  
**Talleres Oliver**  
Avd. A. Rosselló, 74

Se vende en la calle Sindicato toda la finca tienda, 4 pisos y terrado, con agua.  
Informes Balmes, 58. (Ensanche).

## Señorita

Para casa de comercio que hable francés se desea con buenas referencias.  
Informes: En El Día, Danús, 2.

## Empleado

Se desea poseyendo los idiomas, ALEMÁN, INGLÉS y FRANCÉS.  
Dirigirse por escrito indicando pretensiones a Administración «El Día» número 15.

## Se venden

Un garaje y varios autos turismo a toda prueba, Sedan y Torpedo.  
Informes: Goraje Imperial, Teléfono, 2, Pollensa.

## English Pensión

Spanish, french, german, spoken, nice large garden, nine pesetas inclusive, calle Masanella, 3 - Son Serra (Tram. Son Roca,

## Se desea

un socio con dos mil pesetas, dando un interés de 10 por 100 el negocio, asegurando el capital y intereses encima propiedad.  
Informes: Calle Balmes, 58, ensanche.

## Se necesita

Un muchacho de 13 a 14 años.  
Pensión Planas, Obispo n.º 5.

## Se venden

dos Casas con dos pisos cada una.  
Informes: Calle Pedro Martel n.º 5.

## Atención

Los calados, bordados y plisados de antes, Plaza Santa Eulalia están al lado mismo de la Mercería La Almudaina, Jaime II, 54, tienda. No equivoque.

## Por 1000 pesetas

me urge vender, Auto 7 plazas, en muy buen estado de marcha, dirigirse Calle Mayor, 7, Sineu.

## Obras nuevas

A través del Continente negro; edición económica 3 ptas.  
El último corsario; edición económica 3 ptas.  
La India misteriosa; edición económica 3 ptas.  
El crisol del Alquimista.  
R. Muñoz: Vámonos con Pancho Villa.  
Bases económicas de la Constitución social.  
Binet Sanglé: La locura de Jesús.  
Gonzalez Blanco: El amor.  
Edgar Wallace: La mano poderosa.  
Gabriel Mulet: Solitarios.  
Máximo Gorki: Los vagabundos.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

## PERTUSSINA

Quarante i dos anys d'exit, sempre creixent, es el xerop PERTUSSINA, reputat, com un dels mellors del mon, per a curar tota classe de tussines  
El trobareu a 3'50 pesetas l'ampolla, en totes las Apotecaries de Mallorca

## En Barcelona

casa particular, familia mallorquina, alquilar hermosa habitación con o sin pensión a 1 ó 2 caballeros estables y de referencias. Sitio céntrico. Hay ascensor.  
Informarán: Pensión Ibérica, Concepción, 9, Palma.

## Pensión Mayoral de primer orden

Todo confort. — Agua corriente, caliente y fría. — Cocina excelente. — Situada en el centro de la ciudad. — Salones de piano, lectura, etc. — Recientemente reformada. — Establecimiento a tres fachadas. — Teléfonos en todas las habitaciones.

PRECIOS REDUCIDOS

Rambla del Centro — Plaza Real

Entrada — Calle Colón, 3

Teléfono, 14680 A. BARCELONA

## SOLUCIÓN BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL  
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxillar valioso en tuberculosis  
No irrita el intestino como la creosota  
EN FARMACIAS - Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)



## Usad Abono de Pescado

Producto Nacional REPRESENTANTE

**Bartolomé Vaquer**

Avda. Alejandro Rosselló, 75 :-: Palma



## SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

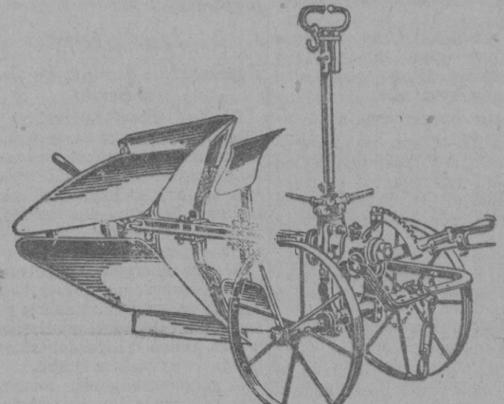
Se consigue gracias a las acreditadas **PILDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRE**

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (lagas e las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa u origen, humores viciados o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivre la forma de Píldoras, porque los Roobos, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Píldoras depurativas del Dr. Soivre, resultan el Depurativo ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, lagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado. Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivre, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestosas de la piel. Venta a 2'50 ptas. el frasco de Píldoras depurativas del Dr. Soivre y a 3 ptas. el tubo de Pomada, en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sókatarg, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

## Mágica, Arellano y C.ª

Ingenieros  
Maquinaria Agrícola y Vinícola  
Sucursal de Palma:  
**Anselmo Clavé, 31**



Representantes exclusivos en España de las  
Segadoras y Tractores «DEERING»  
Trilladoras y Locomóviles «RUSTON»  
Cultivadores «PLANET»  
Arados brabant «MELOTTE»  
Motores a gasolina «BERNARD»  
Motores aceites pesados «HATZ y NATIONAL»  
Productos «COOPER»  
Esquiladoras «STEWART»  
Arados - Seleccionadoras - Sembradoras - Trituradoras - Cortaforrajes - Desgranadoras de maíz - Distribuidoras de abono - Jarros para leche - Sulfitadores - Azufradores - Bombas centrifugas - Bombas para trasiego, etc., etc.  
Prensas y Estrujadoras «MARMONIER»



## RECAUCHUTADOS MECHALIN

Lo más fuertes y duraderos  
Calle Olmos, 96, interior, Palma  
**GRANDES TALLERES MECHALIN**

### Interesante

Tarjetas visita desde una peseta el cien.  
500 cartas y 500 sobres impresos por 10 ptas.  
Visita Imprenta Martorell, Sindicato, 146 y Justicia, 5.

### Juan Mayo!

7 & 9 Rue de la Loubière  
MARSEILLE  
Representaciones  
Consignaciones de frutos secos  
Conservas y pulpas  
Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE  
Teléfono: C. 7458

### Pérdida

En la noche del domingo se perdió en Sineu y Petra, la cubierta del cajón de equipajes de un automóvil. Quien lo haya encontrado dirijase a «Central Eléctrica de Petra» donde se le gratificará.

### Perro lobo extraviado

Atiende por Blak. Se gratificará con 100 pesetas a quien lo entregue a «Son Riera» detrás de San Magín.

### Muchacho

Se necesita de 14 a 15 años.  
Informes: Paseo del Borne, 43.

### Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades de la Vida Alejandro Rosselló, 75 :-: Palma

### Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable.  
Ir a Paseo del Borne, 43, para verlo.

## COMERCIANTES

Si no estáis bien provistos de



PASAD VUESTROS PEDIDOS AL REPRESENTANTE GENERAL EN MALLORCA

**A. VILLÓ**

SINDICATO, 188, 2.º PALMA

## Castellet Hotel

### Cala-Ratjada

Calefacción central en todas las habitaciones.  
Cocina excelente  
Pistas de tennis



## RECAUCHUTAJE

de NEUMATICOS y Reparación de Cámaras  
**CASA CODINA**  
Unión, 8 Palma

## Soportes a Bolas S. F. V.

Producto Nacional  
REPRESENTANTE  
**Bartolomé Vaquer**  
Avda. A. Rosselló, 75 :-: PALMA

## CARROCERIAS TALLER MECANICO

Montado con todos los adelantos. Proyectos y presupuestos gratis.  
Reformas y reparaciones por difíciles que sean.  
FIJESE BIEN

**JOSE GARAU**

Paseo Ramón Llull, 10 - 12 - FELANITX



Línea Mediterráneo - Brasil - Plata De Barcelona 5 Noviembre  
**ARGENTINA**  
Línea Mediterráneo - Cuba - New York De Barcelona 7 Noviembre  
**Marqués de Comillas**  
Línea Mediterráneo - Venezuela - Colombia De Barcelona 25 Octubre  
**SEBASTIAN ELCANO**

Para informes dirigirse a los Sub-agentes para la venta de pasajes  
**Compañía Española Turismo**  
Conquistador, 10 Teléf. 65  
PALMA DE MALLORCA

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

REVOLUCIÓN EN CHIPRE

QUIEREN ANEXIONAR LA ISLA A GRECIA

AL GOBERNADOR BRITÁNICO LE INCENDIARON EL PALACIO

URGENTE SALIDA DE TROPAS INGLESAS Y DE BUQUES DE GUERRA

La Liga de Naciones y el conflicto de Mandchuria

(Información por t. s. h.)

Sociedad de Naciones

Sesión del Consejo

Ginebra 23.—El Consejo de la S. D. N., bajo la presidencia de Briand, discutió extensamente la memoria presentada por los delegados de China y del Japón, sobre la resolución del conflicto de Mandchuria.

Después de nuevas observaciones hechas por dichos delegados, que sometieron unas proposiciones completamente opuestas, el Consejo aplazó la continuación de la discusión hasta esta tarde.

Se aplazarán las sesiones

Ginebra 23.—El Consejo de la Liga de Naciones se propone aplazar sus sesiones hasta el 16 de noviembre próximo, después de haber preparado una resolución que, entre otras cosas, invita al Japón a terminar la retirada de sus tropas de todos los territorios ocupados menos la zona del ferrocarril, antes de dicha fecha.

Invita también a China a tomar medidas para garantizar la vida y las propiedades de los japoneses en los territorios evacuados.

Una nueva sesión

Ginebra 23.—Como los representantes de China y Japón han pedido tiempo para examinar los términos de la resolución del Consejo de la Liga de Naciones, que establece las bases de un acuerdo en el conflicto chino-japonés y de la cual Briand dió lectura en la sesión de ayer, se decidió celebrar una nueva sesión esta tarde.

El periódico «The Times» escribe que no es probable que el texto de la resolución, que es el resultado de una deliberación cuidadosa, sea modificado en ninguno de sus puntos esenciales.

Si una de las partes rehusa aceptarlo, su oposición al aviso unánime del resto del Consejo será patente ante el mundo entero y quedará odo para continuar la disputa.

Lord Reading salió anoche de Ginebra hacia Londres, quedando lord Cecil para representar a Gran Bretaña.

El proyecto de resolución del conflicto de Mandchuria

Ginebra 23.—El proyecto de resolución para solventar el conflicto chino-japonés, leído en sesión pública, recuerda la promesa del Japón de retirar sus tropas tan pronto como esté garantizada la seguridad japonesa y China haya tomado la responsabilidad de dicha seguridad.

Recuerda también la promesa que hicieron China y el Japón de abstenerse de toda medida que pudiera agravar la situación y la declaración del Japón, de que no tiene ninguna mira territorial en Mandchuria.

Pide al Gobierno japonés empiece inmediatamente la retirada progresiva de sus tropas y a China de asegurar la protección de los japoneses.

Aconseja a ambos Gobiernos establezcan, tan pronto como la evacuación esté terminada, negociaciones directas para solucionar todos los asuntos pendientes.

El Consejo decidió aplazar sus sesiones hasta el día 16 de noviembre próximo, sin embargo a petición de China y del Japón, una nueva sesión se celebrará públicamente hoy.

Desórdenes en la Isla de Chipre

Se reclama la anexión del territorio a Grecia

El Palacio del gobernador británico ha sido incendiado

Londres 23.—Telegramas de Chipre dicen que el populacho asaltó e incendió el Palacio del gobernador británico reclamando la anexión de la isla a Grecia.

Envío de fuerzas británicas

Londres 23.—Referente a los desórdenes de Chipre, el Almirantazgo anuncia que el destructor «Acosta» llegó a Paphos y el crucero «Shropshire» a Limasol esta mañana.

El crucero «London» con el pabellón del contralmirante Henley y el destructor «Achatas» llegarán también hoy a Chipre.

Se ha enviado una compañía de infantería, desde Egipto, en aeroplano.

La situación ha mejorado

Nicosia 23.—Un mensaje del gobernador de Chipre a El Cairo indica que no es necesario el envío de otra compañía del regimiento del Rey, porque la situación ha mejorado y parece más fácil de dominar.

Interesantes detalles del movimiento revolucionario

Londres 23.—El movimiento de rebelión en Chipre constituye, según las noticias de la Prensa, un esfuerzo serio de la población de dicha isla, griega en la proporción del 80 por 100, para librarse de la dominación inglesa y unirse a Grecia.

Ocurrieron desórdenes no solamente en la capital, Nicosia, sino también en la ciudad comercial de Larnaca y en toda la costa.

Las mujeres y los niños han sido llevados a bordo de los barcos para estar en seguridad.

El descontento se manifestó con motivo de un nuevo decreto-ley referente a la aduana, rechazado por el Parlamento.

El asalto del jueves, en el que se incendió el edificio de la administración, en Nicosia, empezó con una procesión conducida por el archimandrita de Larnaca, quien todos estos últimos tiempos había recorrido la isla excitando al pueblo contra Inglaterra.

Inglaterra

Comentarios al viaje de Grandi a Berlín

Londres 23.—El periódico «The Times» publica una correspondencia de Roma, según la cual los asuntos principales que se discutirán durante la estancia en Berlín del ministro italiano de negocios extranjeros, Grandi, serán los del desarme, de las deudas y de las reparaciones.

Según noticias procedentes de Chipre, ocurrieron graves desórdenes de carácter nacionalista en Nicosia, Famagosta y otras poblaciones, pidiendo los manifestantes la anexión de Chipre a Grecia.

El gobierno británico decidió enviar a Chipre la flota inglesa del Mediterráneo, concentrada cerca de la isla de Creta, y desembarcar numerosos destacamentos.

Estados Unidos

Funerales de Edlsson

Nueva York 23.—Durante los funerales de Edison todas las luces eléctricas en todos los Estados Unidos se apagaron durante un minuto, para tributar un último homenaje al gran hombre sin el cual no existiría en el mundo la luz eléctrica.

También se apagó el faro de la estatua de la Libertad, siendo la primera vez que ocurre desde la construcción del faro.

Robo importante de joyas

Nueva York 23.—Durante el viaje del primer ministro francés Laval, se cometió a bordo del trasatlántico «Ile de France» un robo de joyas evaluadas en un millón, pertenecientes a una señora americana llamada Anderson.

Hasta ahora no se ha descubierto al ladrón.

Llegada de Laval a Nueva York

Carñoso recibimiento

Nueva York 23.—A pesar de la hora temprana una muchedumbre numerosa estaba estacionada en el puerto para presenciar la llegada del primer ministro francés Laval, que desembarcó, saludado con 19 cañonazos.

El ministro americano de negocios extranjeros, Stimson, le dió la bienvenida en nombre del presidente Hoover y del gobierno de los Estados Unidos.

Laval se dirigió a la Casa del Ayuntamiento donde el alcalde Walker ofreció en su honor una gran recepción durante la cual Laval pronunció un breve discurso exaltando la amistad que existe entre ambas naciones, e insistió en la necesidad de acuerdos internacionales para garantizar la seguridad recíproca y la paz del mundo.

Por la tarde Laval se dirigió en tren especial a Washington donde hizo una visita a Hoover inmediatamente después de llegar a dicha capital.

Detalles de la recepción

Nueva York 23.—Al llegar el primer ministro francés Laval, a la Casa del Ayuntamiento, fué recibido por el alcalde Walker, que le dió la bienvenida, expresando la esperanza del éxito de las negociaciones de Washington, para restablecer la paz duradera en el mundo.

Laval, al contestar, expresó la sa-

tisfacción de Francia con motivo de la invitación del presidente Hoover, y añadió que Francia «es pacífica» porque su historia y su pasado le obligan a ser prudente.

No quiere atender contra la dignidad de ninguna nación; no tiene reivindicaciones que formular, sino la paz, pero exige la «seguridad» y es preciso que los pueblos y sus gobiernos comprendan que la «seguridad» no se expresa solamente en fórmulas de esperanzas, sino que hay que organizarla.

Si los Estados Unidos y Francia saben unirse para una cooperación siempre más estrecha, será permitido esperar un porvenir mejor.

La comitiva se dirigió después a la estación de Pennsylvania, donde Laval tomó un tren especial para Washington.

Durante el viaje, Stimson habló con Laval, en el tren.

A las seis, Laval hizo su visita oficial al presidente Hoover; asistió después al banquete ofrecido en la Casa Blanca en honor de los delegados en la conmemoración de Yorktown.

Alemania

Las víctimas de los pasados sucesos

Berlin 23.—Según noticias recibidas de Brunswick, los funerales de los tres obreros muertos durante el combate del domingo último, entre nacional-socialistas y trabajadores, e celebraron sin incidentes.

El proceso sobre el suero Calmette

Luebeck 23.—Causó sensación, en el proceso referente a la inyección de suero Calmette, la declaración hecha hoy por el abogado de los padres de las víctimas, el cual negó rotundamente que se haya producido defunción alguna en Pernik, ni en otro lugar de Bulgaria, a consecuencia de la aplicación del suero de que se trata.

El ministerio bulgaro de higiene comunicó que dicha historia fué inventada por un individuo que deseaba hacer propaganda para otro preparado anti-tuberculoso.

El mismo abogado comunicó que, según resulta de una conversación telefónica con el Instituto Pasteur en París, el profesor Calmette no se propone ir a Alemania para declarar, pues está convencido de que su suero nada tiene que ver con lo que sucedió y que se debe haber aplicado de modo defectuoso y que un Tribunal de justicia no puede decidir un asunto puramente científico, sobre la utilidad de un tratamiento.

La visita de Grandi a Berlín

Programa

Berlin 23.—Programa de la visita del ministro italiano de negocios extranjeros Grandi, en Berlín, prevé la llegada de dicho ministro, con su esposa y dos altos funcionarios, el domingo próximo por la mañana.

El secretario de estado von Buelow les recibirá en la estación. Le acompañarán varios funcionarios alemanes, el embajador de Italia y los miembros más prominentes de la colonia italiana.

Von Buelow invitará al ministro Grandi y a su sequito a comer; cenarán con el canciller Bruening y el lunes por la noche serán invitados por el embajador italiano.

La recepción de la colonia italiana tendrá lugar el domingo por la tarde el presidente von Hindenburg recibirá a Grandi.

Bruening celebrará varias conferencias con el ministro italiano de negocios extranjeros y se cree que hablarán del desarme, de las reparaciones y de las aduanas italo-alemanas.

ESPAÑA

En un pueblo es recibido hostilmente un delegado gubernativo

Ciudad Real 23.—Comunican de Agudo que a aquel pueblo había ido un delegado gubernativo para dar posesión a los concejales interinos y fué recibido hostilmente por un grupo de vecinos, que intentó agredirle. El Gobernador ha manifestado obrará enérgicamente contra el citado pueblo.

Sobre una estafa a un joyero francés

Alicante 23.—Acompañado por un policía francés ha llegado a esta capital el joyero Mille, establecido en París, a quien unos españoles hicieron víctima de una estafa, recientemente.

Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca

CARRERAS DE CABALLOS

para el día 25 de Octubre de 1931 A las 13'40



A las 13'40 horas: 1.º PREMIO EXORDE (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO 450 pesetas en premios: 247 al 1.º, 99 al 2.º, 58 al 3.º y 46 al 4.º.—Distancia 2.600 m.—Handicap máximo 200 metros.—Matrícula 5 pesetas. Forfait la mitad

Table with 4 columns: N.º, Caballo, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses like Belle de Jour III, Terrible, UT, etc.

A las 14'15 horas 2.º PREMIO LUCERA (Galope lisa) HANDICAP 400 pesetas en premios: 240 al 1.º, 100 al 2.º y 60 al 3.º.—Distancia 1.000 m.—Matrícula 7 pesetas. Forfait la mitad

Table with 4 columns: N.º, Caballo, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses like Principe Igor, Rayo, Bella, etc.

A las 14'55 horas: 3.º PREMIO CARRILLON «REGIONAL» (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO 470 pesetas en premios: 256 al 1.º, 104 al 2.º, 62 al 3.º y 48 al 4.º.—Distancia 2.700 m.—Handicap máximo 200 m.—Matrícula 5 pesetas. Forfait la mitad

Table with 4 columns: N.º, Caballo, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses like Coco, Dramatico, Elegido, etc.

A las 15'40 horas: 4.º PREMIO OTOÑO (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO 830 pesetas en premios: 450 al 1.º, 183 al 2.º, 108 al 3.º y 83 al 4.º.—Distancia 3.150 m.—Handicap máximo 180 metros.—Matrícula 10 pesetas. Forfait la mitad

Table with 4 columns: N.º, Caballo, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses like Utica, Rayon d'Or, Lady Petteer, etc.

A las 16'25 horas: 5.º PREMIO BOBINO (Al trote enganchado) 1.150 pesetas en premios: 632 al 1.º, 253 al 2.º, 150 al 3.º y 115 al 4.º.—Distancia 3.500 m.—Matrícula 15 pesetas. Forfait la mitad

Table with 4 columns: N.º, Caballo, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses like Dies Irae, Valseur II, Citron Vert, etc.

A las 17'10 horas 6.º PREMIO VOLGA (Al trote enganchado) 1.460 pesetas en premios: 804 al 1.º, 321 al 2.º, 189 al 3.º y 146 al 4.º.—Distancia 2.200 m.—Matrícula 15 pesetas. Forfait la mitad

Table with 4 columns: N.º, Caballo, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists horses like Coquin, Tenebreux, Verveine III, etc.

Palcos sin entrada . . . . . 10 ptas. Entrada general . . . . . 150 Ptas. Entrada Preferencia . . . . . 3 id. Media para Sras. y niños . . . . . 1 id. Soldados . . . . . 150 id.

ABONOS:

Palcos sin entrada excluido el concurso hípico

AL PUBLICO: Despacho de localidades en el Café Sánchez hasta una hora antes de empezar las carreras. Si por causas imprevistas, antes de empezar las carreras tuviesen que suspenderse, se devolverá el importe de las entradas previa la presentación del correspondiente resguardo; pero si una vez empezadas tuviesen que suspenderse por causa mayor, el público no tendrá derecho a indemnización alguna.

AVISO A LOS SOCIOS: Queda prohibida la entrada de socios por la puerta de entrada general. Se ruega a los señores socios exhibir el carnet con el recibo del mes corriente en la puerta de entrada de preferencia, única utilizable por los socios. Sin embargo los socios que estén al corriente de su mensualidad y sean ellos mismos conductores de carretones están autorizados para entrar por la puerta de caballos. Los Socios que tengan algún recibo atrasado estarán obligados a ir a la puerta de preferencia para que una vez saldada su deuda puedan entrar por la puerta de caballos con su vehículo.

AVISO A LOS CORRESPONSALES DEL BOLETIN: Podrán recoger su invitación en el Hipódromo.

TEATRO PRINCIPAL

Compañía de Dramas y comedias FORTUÑY-QUADRENY hoy sábado a las 6 tarde

Mañana de Sol y Angela María

por la noche EL SEPTIMO CIELO estreno

Mañana dos Grandes Funciones Habrá servicio de tranvías para todas las líneas

Dicho industrial reconoció, como de su propiedad, joyas y piedras preciosas que guardaban en su equipaje Antonio Guevara y su amante Dolores Goñi, detenidos el lunes último.

La Academia Española

Vacante de Francos Rodriguez. —La palabra «mono».

Madrid 23 a las 16.—La Academia Española tiene el propósito de presentar la candidatura de Alcalá Zamora para la vacante de Francos Rodriguez.

La Academia ha admitido la palabra «mono» como vestido del mecánico, para la próxima edición del Diccionario.

Conflictos sociales

Huelga resuelta

Vitoria, 23.—Se ha solucionado la huelga de los obreros de «Fificación». El Gobernador intervino cerca de los patronos y obreros, consiguiendo para éstos un aumento en el jornal.

Los oficiales cobrarán once pesetas y los peones, siete pesetas y media.

Además, los obreros obtienen otras mejoras que habían solicitado relativas al establecimiento de categorías.

Otra huelga resuelta

Ciudad Real 23.—Ha quedado resuelta la huelga de panaderos que existía en esta capital, con la implan-

tación de la jornada de ocho horas y aumento de jornales.

SUCESOS

A una sirvienta se le dispara una pistola, resultando gravemente herida

Madrid 23 a las 22.—En el hospital ha ingresado gravemente herida de un balazo en la nuca la sirvienta Victoria Espapares, de 26 años de edad.

Ha declarado que cuando se hallaba limpiando el gabán de su señorito, se le disparó la pistola que este tenía en el bolsillo, hiriendo.

El Juzgado ha ordenado las diligencias necesarias para esclarecer el suceso.

La fechoría de unos maleantes

Resultan dos heridos

Valencia 23.—A las dos de la madrugada en el bar Fontana penetraron cuatro individuos maleantes, embriagados.

El dueño Antonio Fontana se negó a servirles y dos de ellos le acometieron con navajas.

Otro de los acompañantes se interpuso para evitar que le agredieran y resultó herido gravísima de un navajazo en la espalda.

El dueño resultó herido de consideración en el cuello. Los maleantes se fugaron.

Espectáculos

Principal

Compañía de comedia de Fortuñy-Quadreny. A las 6.—Mañana de Sol y Angela María. A las 9'30 —El Septimo Cielo

Lirico

Desde las 6 función de cine y variedades: «Sueño de amor», The Sunday Gris ballet, Francis musical y la estrella Blanca Negri.

Balear

Función de cine.

Born

Desde las 6'15 función de cine «El Rey Fívolos», «El comediantes» y Dibujos sonoros.

Moderno

Desde las 6 función de cine: «Mamá quiero casarme», «Prisioneros de la montaña» y una cómica.

Oriental

Desde las 6 función de cine: «A quien Dios no le da hijos», «Tres horas de mi vida» y una cómica.

Rialto

Desde las 3 función de cine: «Mamá de fondo», y otras.

IMPRENTA DE «EL DIA»